

619
1965



ეროვნული
ბიბლიოთეკა



ქართული
№ 10 თვეობიანი 1965



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

რუსეთის რეინა-ბეტონის ნაყოფიანთა კომბინატის მუშები ეცნობიან საქმე ცენტრალური კომიტეტის სექტორების პლენუმის მასალებს.

ფოტო თ. არჩვამინა

პროლეტარებო უფალ ქვეყნისა, შეერთდით!

ქრონ

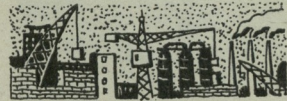
№ 10 (171) ოქტომბერი, 1965 წ.
გამოცემის XV წელი.

საქართველოს საზოგადოებრივი-პოლიტიკური და სალიბერალური-სამხანაური პარტია

კომუნისტური პარტია

საქართველოს

საქართველოს
კომუნისტური პარტია



საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის სექტემბრის პლენუმმა განსაკუთრებული მნიშვნელობის ისტორიული ამოცანები წამოსჭრა ჩვენი პარტიის, ჩვენი ხალხის წინაშე. პლენუმის გადაწყვეტილებანი მეთვალყურე მარქსიზმ-ლენინიზმის შემოქმედებით ძლევამოსილებაზე, პარტიის ცენტრალური ლენინური ხაზის თანმიმდევრულ განხორციელებაზე.

სულ ნახევარი წლის წინ, პარტიის პლენუმზე პარტიამ შეიმუშავა სოფლის მეურნეობის განუხრელი აღმავლობის ეკონომიური ღონისძიებანი. ცენტრალური კომიტეტის პლენუმმა ფართო და ნათელი გზა დაუსახა ჩვენი სოფლის ეკონომიური და კულტურულ ცხოვრებას, სოფლის მეურნეობის ახლებურად წარმართვასა და მისი პროდუქციის ამაღლებას.

ახლა კი სექტემბრის ეს ახალი, ისტორიული პლენუმში ამყარად საქმე უნდა ჩვენი მრეწველობის მართვის გაუმჯობესების, დავეგმვის სრულყოფისა და სამარეწველო წარმოების ეკონომიური სტიმულოების გაძლიერების საკითხებზე.

პლენუმის გადაწყვეტილებანი უფრო ფართო გაქანებას აძლევს კომუნისტური მატერიალურ-ტექნიკური ბაზის მშენებლობას, ხალხის კეთილდღეობის შემდგომ აღმავლობასა და ჩვენი ქვეყნის თავდაცვისუნარიანობის განმტკიცების საქმეს.

ჩვენი პარტიის სექტემბრის პლენუმის გადაწყვეტილებების მიხედვით, მრეწველობის შემდგომი განვითარებისა და ხალხის ცხოვრების დონის ამაღლების მოპოვებულ პრობლემების გადაჭრისას, ძირითადი ყურადღება უნდა მიექცეს მრეწველობის ხელშეწყობის მეთოდებისა და ფორმების სრულყოფას, რადგან მრეწველობაში მართვის, დავეგმვისა და სტიმულირების დღემდე მოქმედი ფორმები უკვე აღარ შეესაბამება თანამედროვე ტექნიკურ-ეკონომიური პრობლემებსა და საწარმოო ძალების განვითარების დონეს.

მაინც რა მთავარი მიმართულებებით უნდა განხორციელდეს ეკონომიკის გეგმიანი ხელშეწყობის ფორმებისა და მეურნეობის გაძლიერების მეთოდების სრულყოფა თვითივე საწარმოში?

პლენუმმა დასახა ეკონომიკის სახელმწიფო დავეგმვის მეცნიერულ დონის ამაღლების მთელი რაიგი ღონისძიებანი.

უხრუხურ-ეკონომიური უნდა იქნას არსებულ შესაძლებლობათა საუყურესო, ყველაზე ეფექტიანი გამოყენება სოციალიზმის ობიექ-

ტური ეკონომიური კანონების შესაბამისად. გვემას საფუძვლად უნდა დაედოს მეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესის პერსპექტივები, უნდა შევიქმნას დავეგმვის მეცნიერულად დასაბუთებული ნორმატივების სისტემა.

პლენუმმა განიხილა საწარმოთა და გაერთიანებულ სამეურნეო დამოკიდებულებასა და ინიციატივის გაფართოების და წარმოების, როგორც ჩვენი ეკონომიკის ძირითადი სამეურნეო უჯრედის როლის ამაღლების ღონისძიებათა მთელი სისტემის შექმნის საკითხი, ამასთან ერთად, ის საკითხიც, რომ დადებითი გავლენის მუშებისა და მოსამსახურეების დანერტრესება საწარმოს მუშაობის საერთო შედეგების გაუმჯობესებით და ამით განმტკიცებულ იქნას სამეურნეო მშენებლობაში მასების თვითმოქმედებისა და ინიციატივის გაფართოების, საწარმოების მართვაში მათი უფრო აქტიური მონაწილეობის ეკონომიური საფუძველი.

ყველა ამ ღონისძიებების მიზანს ის არის, რომ თანმიმდევრულად განხორციელდეს მშობიელთა მატერიალური დანერტრესების ლენინური პრინციპი, რომ თვით საწარმოებშივე იქნას გამოძებნილი ახალ-ახალი რეზერვები, შევიქმნას მუშებისა და მოსამსახურეების ხელფასის ვადიდების ახალი ყყარობები.

სექტემბრის პლენუმის ეს ისტორიული გადაწყვეტილებანი დიდ ცვლილებებს შეიტანს მრეწველობის გეგმიან ხელშეწყობაში. ეს ნამდვილი ღონისძიებები სამეურნეო რეფორმაა; მას უღიდესი საერთაშორისო მნიშვნელობა აქვს, რაც გამოიხატება იმაში, რომ მისი მეთოდები კიდევ უფრო განმტკიცდება სოციალიზმის პოზიციები ორი სხვადასხვა საზოგადოებრივი სისტემის ეკონომიურ შეჯიბრებაში.

ჩვენი მრეწველობის ვადესლა დავეგმვისა და მართვის დიდ მეთოდებსა და ფორმებზე, განმტკიცებს აგრეთვე სხვადასხვა ქვეყნის სახლთა თანამშრომლობის საბჭოთა პოლიტიკის ეკონომიურ საფუძველს.

დასახული სამეურნეო რეფორმა შესაბამემა საბჭოთა ხალხის ძირეულ ინტერესებს, რომელსაც სურს თავისი, საშობლოს აყვავება ამ ღონისძიებათა განხორციელების შედეგად გაუმჯობესდება საბჭოთა ამიანების ცხოვრება, კიდევ უფრო გაიზარდება ჩვენი ქვეყნის ძლიერება და დამჭარდება ჩვენი ხალხის წინსვლა კომუნისტურად.

5776

საქართველოს
კომუნისტური პარტია

რადიკ მთავალი ტრეპტორის თუ კომპანის, რამდენიმე მნიშვნელოვანი ნაწილი გაუტედა და გაჩერდა. ხან ადვილია იყენი, მინდორში, ან სახელისწიში შეკეთება; ხან კი მოხდება, რომ შეკეთებაც აღარ შეეძლოს, ხოლო სათადარიგო ნაწილს ვერა და ვერა იშვინი.

ასეთ დროს უნდა ვახსენო სამტრედიის გურჯაანის მექანიკური სასწავლებელი ქარხანა. ქარხანა ჰქვია, მაგრამ სინამდვილეში გაჭირვების ტალღეში გახლავთ. ვის არ ამოუღდა მხარში, ვის არ შეეძლო ხელს, ვის არ დაეხმარა ადრე თუ გვიან, სხვა ქალაქებიდან და ქარხნებიდან ეზოდებიდან სხვადასხვა მანქანების სათადარიგო ნაწილებს, ჰკარგავდნენ დროს, შრომასა და ენერჯის, ახლა ამ ქარხნის წყალობით ყველაფერი ადგობუნივე კეთდება.

ეს მექანიკური ქარხანა აშალებს სათადარიგო ნაწილებს ტექნიკური მოწყობილობებისათვის, სასოფლო-სამეურნეო მანქანა-იარაღებისათვის, ადგილებზე ატარებს ძალოვან ენერჯეტულ და ტექნოლოგიურ მოწყობილობათა კაპიტალურ რემონტს.

უფრო კი ღირის ქარხნებს მოეკლნა იგი მისწავლა, რას არ ვინადა არ აუტეხდა მათთვის — ყოველგვარ არასტანდარტულ მოწყობილობას, ტრანსპორტირებს, მუშის ბუტებს, სტრასმარტილო კარებს, მარტო მიმდინარე წელს ნახევარ მილიონ მწვეთზე მეტი ღირებულების პროდუქციის მიწოდების ტართლისა და კახეთის რაიონებს.

სულ წელწაინახებავთ, რაც ამ ქარხანამ მუშა-



მუშაობენ დაჯგები.

ტექნიკის სწავლება

დასვენების წუთები.



ფოტო ი. შერბინაძე

თმა დაიწყო. კოლექტრეს სათავეში უდგას ახალგაზრდა დირექტორი შოთა მისოლიშვილი. სახეში, როგორც იტყვიან, თავზე საყრდელ აქვთ: უნდა მოაწყონ ტბილის განწყვეტილ დიდილი ბატარეები გურჯაანის, მუტუნის და ამდროს ღირის ქარხნებში, უნდა მოაწყონ კარების მექანიზირებული დამზადების სამჭრო, დამთავრონ გურჯაანის ლეგის გადაშლამდებელი ქარხნის სარქტიფიკაცია მოწყობილობის მონტაჟი, დამზადონ რაიონის 1500 დეკალტრინი რეზრუვარები, კურანის დასაწენი მექანიკური პორიზონტალური ბარახანული დანადგარი, აქვე უნდა მოახდინონ ელექტრომობილთებისა და სხვა ელექტრომოწყობილობების რემონტი.

ქარხანაში უკვე ამუშავდა კახეთში პირველი თუჯის ჩამოსხმელი სამჭრო, რომელიც ჩამოსახმს ყველა იმ დეტალს, რომელსაც, შოთა სიმკობის გამო, სხვა დიდი ქარხნები არ დამზადებენ. ამ სამჭროს უკვე ჰყავს თავისი ოსტატი ჩამოსხმელები: სამჭროს უფროსი ვიგი გოგინიშვილი, მაგრამ მჭედე, იშვარ მღებრძოლი და სხვები.

გამჭენი და მოუდულენი არიან გაჭარბებული ოსტატები, აღებულ საქმეს ჩინებულად გარაზმენ ათს.

მ. სანდიაძე

იან ზაინისი

ახლანდელმა სასოფლო-სამეურნეო ზემოთ აღნიშნულ მომე ლტვილ ხალხს გამოჩენილი შეიქმნა, მუხნე-ბარე ბატარეის, დიდი ჰუმანიტარის, ლაუტის სახალხო პოეტის იან ზაინისის (1865-1929 წწ.) დაბადების ასი წლისთავი. ვაჭვევებით იან ზაინისის რამდენიმე ლექსს.

შვიანი სავაშო

ქარ ისევ ლურჯად ხახხახებს ვილი, ოქროს ბურუსში იწვის დაიბი, ზღაბს დააწინა ცვარ-ნამის ციქმლი, მოახლებულად ღამის ხმა ისინის. დერები ჩაქრნენ, დადნენ და უმაღ ციგე ნიაჟა დაქაროლა ჩუქმა. მიწაზე შავი დავუმა ნისლი.

გაქრა ყოველი... ატარდა ვაშლი... ცივი დუშობი. ზის დახასრული. 1897 წ.

თ ა ნ დ ა ტ ა ნ

თანდათან და ნაწილ-ნაწილ ჩემს სიცოცხლს თქვენზე ჰქადავდი, თქვენი ღირის ღონე დაწვდილი, სულ ადვილად გამოკლავდი.

ახლა ვიცავით: იეს რა ვახებთ, სიკვდილს უფავს საწყაღს სახე! 1897 წ.

მეშვენი ჩრდილქვეშ

ცხრება ტყავილი, ამ წუდის მიღამ გულს რომ წიქნიდა, უფობოლად დღინდა, და უხასოის ღონეს მაკლდა... თითქოს შებრიცა ძველი იარა, თვადებში შევი ჩამეზარა,

და გული დარდივი განახლებული, შენ განმეორებ თბილი ხელბით... მაგრამ... ცოტა ვაჯვებს დრო დასვენების;

დარდი და სევდა; გული, კვავა მოვა, განა წუხილმა სულ მივაკატოვა. 1888 ან 1889 წ.

თბილი სუნთქვა

ზღამ ვაფიარა და ტყე ვაწათა... და ვაწინული ბურუსი ვაღღვა. ვაღაფინა მიწას ანაწარა მაცოცხლებული და თბილი ტალღა.

მე მახალისებს ეგ სუნთქვა თბილი, ურწამდელი თბილ ტანში მივლის, — ვაღვიძებული ჩემი სიმღერა; ამ თბილ ტალღასთან წინ მიიარხევა.

ვით შექადავული ჩანს ზღის ნაბიბი, ბრქვიანებს სიცოცხლე ბორკილადილი. სითბო ჩემს ტანში კვავ ვარხანა და გულით მუდგრო მოხას ბინა. 1897 წ.

თარგამა პალაძე უნანანიაძე

ჩემი ამშაყელი

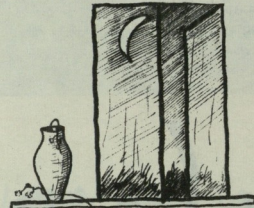


ქანბენი

1
მინდორში რემა კვიციების
თვალს თეთრი ფერით აითობს,
სალბარითა მიწები
გადაკვალავს ტრაქტორს.
მწურველია მკაოაფე,
პურში ხშიანობს მწერი,
იქით ტვე აიი სადაფე,
აქით სახოხე სერი,
შუა აღგების წყალია,
მაღლი ფიჭვების ტვერი,
ისეთი სანახავია —
შუთრი მოკვდება მტერი.
არე და შემოგარნით
გაბრწყინებული სახე...
— მიიტვრია გულის კარები,
როცა მანვლისი ვნახე!

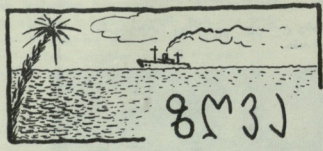
2
ჩამოვიტვიფე თეთრი ნიღაბი
და გასართობად დაეუტოვე ზაფხულის
თილისს,
და ახლა გწევარ
გაზხვართული ტრიალ მინდორში,
ჩანმრთელი, როგორც გლეხის ბიჭი
და გარუჭული.
და ჩენს თვალგზში იხედება სულთერვიით
მინდორის უვავილი,
იგი უარწვისის ანგელოზის
კაბის ფერია
და ლურჯად ზურბავს,
როგორც ცრემლი ზაფხულის წვიმის.
...გამამირა თაზე ქელანმა
ფრთების ფოქუნით
და მომიტანა პურის უანის
მწიფე სურნელი.
მე ახლა ეწევარ
გაზხვართული ტრიალ მინდორში,
ჩანმრთელი, როგორც გლეხის ბიჭი
და უდარდელი.

შენ უკვე უხმოდ შედიხარ ხანში
და დინჯი კაცის ნიღაბს იტოვებ,
და მაინც
როგორც პატარა ბავშვი
იჭერებ ქვეყნის უფლა სიციფის.
ოთახში დარჩა ხახის ფუტეები
და დამტვერილი მძიმე ტომები,
აივსო შორი სივრცით გუგები,
სწრაფვის სურვილით და მონდომებით.
უააჩიებდა მცურავი ნისლი
ჩანან ქედებზე წითელი ტბები,
და ასე ჩუმად წაუღო ფიქრში
მწუხრ დამდგარი წაუღიეთ ითები.
დრო კი ხაოცარ ხისწრაფით კვიცის,
დრო აღარ იცდის,
დრო უღვთოდ გარბის,
და ვაცდა უნდა მთლიანად ტიციფის,
რომ არ გამოდგეს სიცოცხლე.
გადაზხვართული ფიქრის მინაწ
ვესმის ქალბის მზრუნელი მარწ
და დგახარ დიდი ფიქრის წინაშე,
როგორც შიშველი და ჩვილი ბავშვი.



ბანგუმჩიკე

თაროზე იდგა თიხის ქოთანა
და კოხაულის წითელი ტოტი,
იშვრებდა შენი ოთახი
ჩემთვის ნაცნომ და საყვარელ მოტეხს.
და მე ვუარავდი
წასული ფიქრში,
უკვარად,
როგორც დიდი ხნის წინათ
და ღამეული ლანდების შიშით
ცხეთებოდნენ სეპლები მინას.
შენ მხარზე გეღო ღამაში თავი,
დაღლილი ჩუმი მოწყენის შემდეგ.
გომბუნეხი ირმებით როავდნენ
გამოხუნებულ უაისფერ კიდელებს.
იქიცი ასე,
ცრით შეტევით
შევეებული შენს მარტოობას,
და ბორკლიანი ცივი ფეხებით
შენს სულში მტეხებს ქსოვდა ობობა.
გარეთ კი დაბრილ სახურავებზე
ზაფხულის მოვარე წყნარად მდებრდა
და უკვლევარი სიტყვის გარეშე
ვგრძნობდი, რომ ჩემი აღარ გვიროდა.
მე კი ვუარავდი წასული ფიქრში
უკვარად,
როგორც დიდი ხნის წინათ...
და ღამეული ლანდების შიშით
ცხეთებოდნენ სეპლები მინას...



გმჯი

თეთრი მდღეზა ბრწყინავდა წყალში,
ზღვა იყო მწვანე,
წყნარია და თბილი,
და პირველყოფილ სინათლის საცხე
შენ გვერდით გედაგა ღამაში შვილი.
და გამოწვარი სიხილნძის ფერი
ჩანდა ნათივი გრძელე ხაზებით,
— და მე შევარდი ზუთი წლის მერცხ
იგივე ვაცდით და აღტაცებით,
და ირწულ და მთველმარე პოტიტი,
და წითელ ფერში ციხა პეიშას,
და მე ცხოველურ გუმანით ვგრძნობდი
მათხოვებულ მოქცივას ზღვისას.





ქართული
საქმიანობა

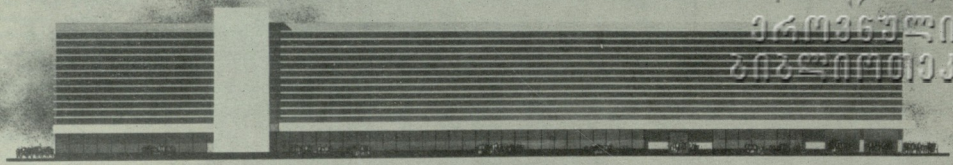
სახლის ხეობა



სახლის ახალი გზა



ეროვნული
პარლამენტი



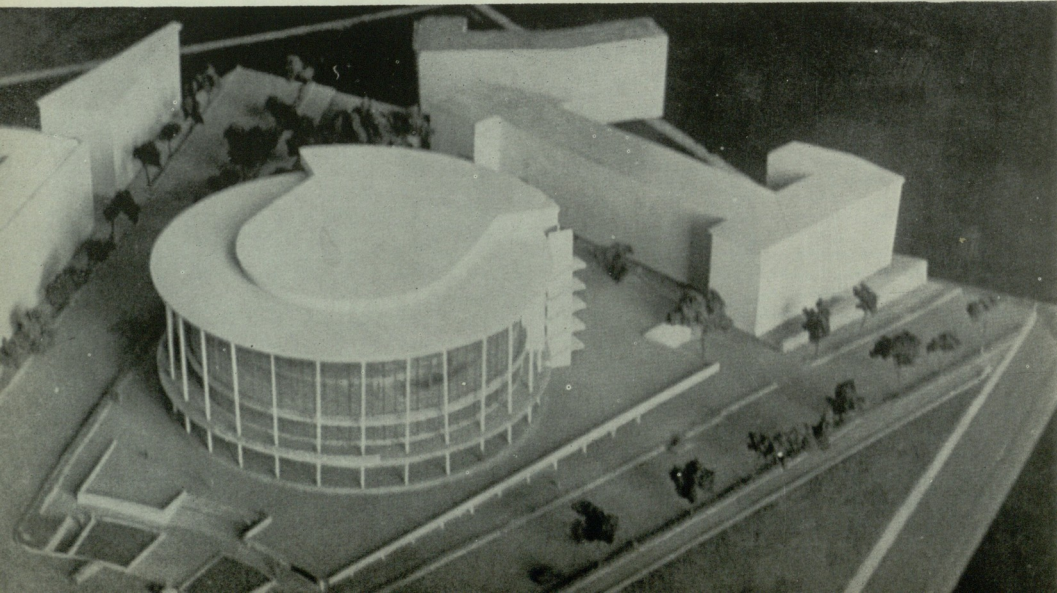
● ეთქმის კი ამას ხვალინდელი? უკვე დღეს ახარებს თვალს აწვდილი სართულები ამ ნაგებობებისა, რომლებიც კიდევ უფრო დაამშვენებენ ჩვენს დედაქალაქს.

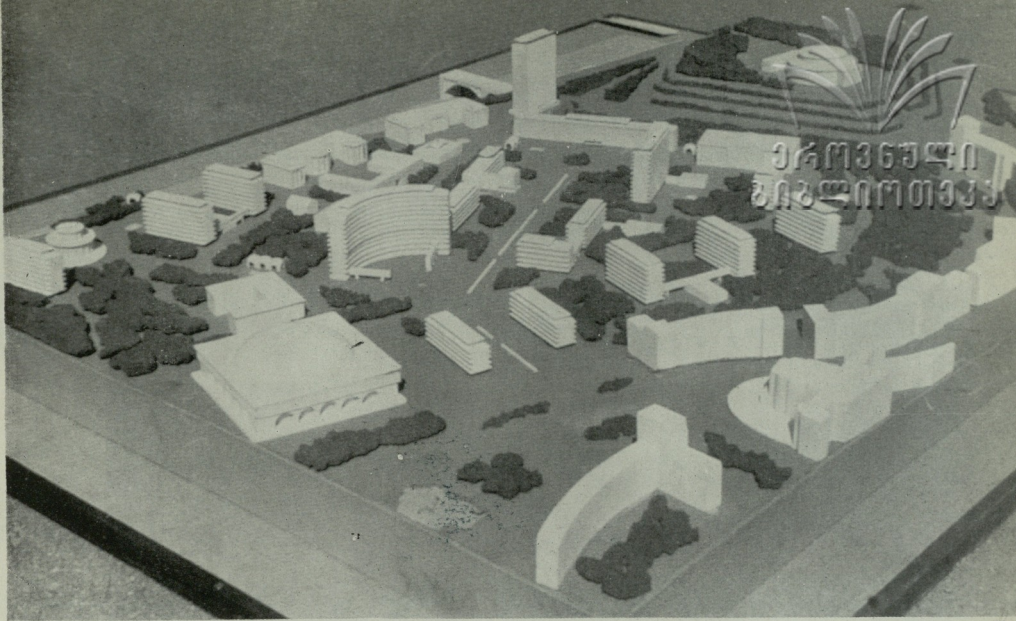
პირველი ფოტო: ტექნიკურ ნაგებობათა კომპლექსი ვაგზლის მოედანზე. აქ ნაჩვენებია ნაგებობის ფასადი სამხრეთ-დასავლეთის მხრიდან.

შენობა ზუსტსართულიანი იქნება. პირველ კორპუსში მოთავსდება ამიერკავკასიის რკინიგზის, თბილისის მეტროპოლიტენის და „თბილგვირაბშენის“ სამმართველოები, აგრეთვე მეტროს სადგური; მეორე კორპუსში — ამიერკავკასიაში უდიდესი სარკინიგზო დამზარისებელი ფოსტამბო.

მომდევნო ფოტო — ამიერკავკასიაში პირველი პანორამული კინოთეატრი. მის მშენებლობას უკვე კარგა ხანია თვალს აღმუშვენებენ თბილისელები. იგი ლენინისა და მელიქიშვილის ქუჩების შესაყარზე შენდება.

ნაღ



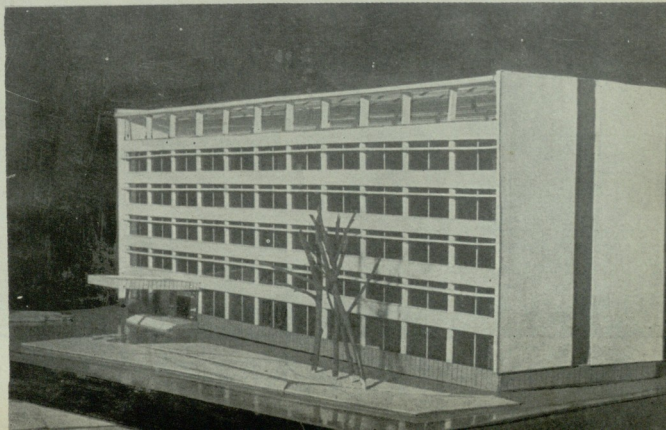


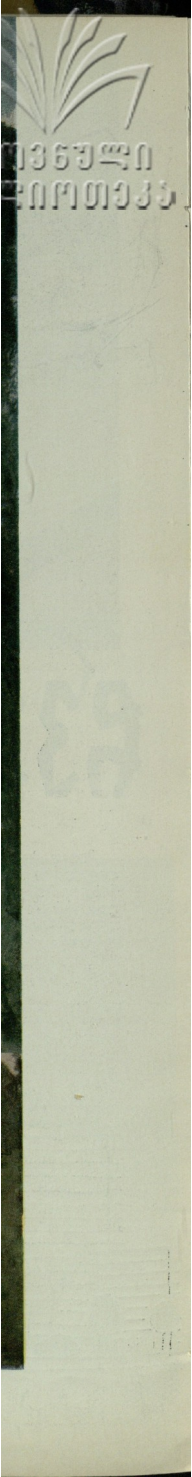
ჩვენს ქუჩაზე

მეტად საინტერესო მშენებლობა მიმდინარეობს საბურთალოს მეორე უბანზე — მეცნიერებათა აკადემიის კომპლექსის ტერიტორიაზე. აქ განსაკუთრებით ყურადღებას იპყრობს საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ახალი ცენტრალური ბიბლიოთეკის მშენებლობა. სულ მალე სპორტის სასახლის მეზობელი უბანი ისეთ სახეს მიიღებს, როგორც მესამე ფოტოზეა ნაჩვენები

დილომს, ქალაქის ახალმშენებლობათა ამ რაიონს, თბილისელები სამშენებლო მოედანს ეძახიან, და მართლაც, საითაც არ გაიხედვ, ყველგან ჩანს კოშკურა ამწეების ისრები — შენდება ახალი საცხოვრებელი სახლები და არა მარტო სახლები... დილომში ახლა შენდება ექსპერიმენტალური და კლინიკური ქირურგიის სამეცნიერო კვლევითი ინსტიტუტი, რომლის ერთ-ერთ კორპუსს აქ ბოლო სურათზე ხედავთ.

შალვა სვანიძე





036320
201101333

მეზღვენი

მოთარა დამეგრავნილი

ღრის ფერკედილი კი იმევე წლის ემ-
ვის მარტი იყო აღნიშნული.
— ამ დღემა აფერხდა ძიების მე-
ჯაღებს, რომ სცდებოდნენ კალენდრის
ეს საგეო ფერკედილი „ცისარტყელს“
რომელიც თანამშრომლის კათეტი-
დან წამოიღო.

ვინ შეიძლება ყოფილიყო „ცი-
სარტყელს“ ეს თანამშრომელი? რას
ნიშნავდა დაუმუშავებელი ქაღალდე გა-
კრული ხელით ჩაწერილი ციფრები?
— ამ სანდებოდა შეიხიებებზე ზუსტი
პასუხის გაცემა შესაძლებელი იქნა
დღე გახდებოდა შესაძლებელი, როცა
აღებრატული მუშაგები გულდამხობი
შეამწივებდნენ თბობადი ყველა
თანამშრომლის და სახლიდან დაღ-
გენდნენ ვისი მავლის კალენდრიდან
იყო ამბობელი იგი.

ღრის საფრთხეა სასიამოვნო
გაიგებნების ქალი იყო. ჩამდენილ სა-
თის განმარტობაში, ვიდრე დაჯიჯი-
დაშინებდებოდა იგი ბებუნეში წაჭა-
რი იქვე გაიბო ჩამდენობის კანინე-
რი, მაღალმა იმწარალებდა თვალუბ-
ნიდან რამდენიმე და კიდობდა
მოკლე პასუხებით გაუცოდლობა-
ნიის შესთხიებებზე.

— გიღრის იმეველი პირველად
როი წლის წინადა, — კვითიითი
უკვეთიდა ღრისა პოლილოციენის,
— ჩვენ შეიხიებები ვაგუცითი ერთ-
მანეთი. აფერხებელი გახდებოდა იყო.
კინინების საღებურად შინ გებრ-
დებოდა. ის-ის იყო ნაწივმაში მო-
ღლი გადაეჭვირა და „პირველი მათის“
სახლობის სასტუმროსთან გავედი,
რომ მოლოდინელად ვიკად უქრობო
შემარტა. როგორც უმედეგ ვაგვი-
ვი, ეს კაცი გიღრის იმეველი იყო. იგი
დაუბრუნე ციფრებით ჩამოსულიყო ბა-
თუმში და ქალბის ცენტრში მოხერ-
ხებულ თობას ეტებდა დასაქარებ-
ლებად.

ღრისა შეჩერდა, ცისფერი თვალი-
ში შენათია პოლილოციენის და სწრა-
ფად გააგრესი ზეშეკვეთილი სუბ-
ბო.

— მწრის სიცილილის შემდეგ სანა-
პირის მახლობლად ხელგაფეცილიდ-
ნე ესო და ირი პატარა თობის და-
რჩა. ერთ თობას, ყოველ ზაფხულს
დასმევენებულზე ვაჭარებზე „ჭრანში“
შეშინებულ ვაგვიცითი იმეველი იმა-
ვე საღებოს დაჯიჯივად ჩემთან. აქ-
ვურობა ისე მოეწონა გიღრისის, რომ
მაღვეე ვადაწვივდა მეორე წელსაც
ჩამოსულიყო ბათუმში. შესერდა
ყოველ თობის პირში. სიხონის და-
წყებაში პირველი თეთი აბრე ციფ-
რიზიდან წერილი გამომეგზავნა და
შთობა, რომ პირველ სექტემბრიდან
არავისთვის ის მიმეჭირავებინა ჩემი
თობა...

— წელსაც აბიბრება თუ არა ბა-
თუმში ჩამოსულს?

— აბიბრება ჩვენ სექტემბრის
პირველ რიცხვებისათვის უნდა შეხ-
ვედრობოდა ერთმანეთს. გიღრისი თა-
ვის სიტყვის აღმანი იყო. რაღაც
სერიოზობა ამავედ შეუხალა ხელი,
თორემ იგი აუცილებლად შესარ-
ლებდა თავის დასაწყვეტილებას.

— მაინც რას ფიქრობდით, რა ამ-
ბავს შეიძლება შეეხალა ხელი?
— არ ვიცი, — ღრისამ მხრები
აჩინა, — მე და გიღრისი არი წლის
მინიმუმ ხშირად ვწერდით ერთმან-
ეთს წერილებს. თობი თვის წინათ
გიღრისმა მოლოდინელად შეწყვიტა
პასუხების გამოგზავნა. ამ ამბავსა შე-
მეფობინა. ყოველივენი ჩამდენი
ბარათი ვაგვეხვედი, მაგრამ ერთხელაც
არ მიმიღია პასუხი.

— ყველაფერი გასაგებია — პო-
ლილოციენის ქაღალდებით მოწვენილ
მიგაღებ ათამაშა თობები, — ეიღ-
რე დაჯიჯივას დაჯიჯივებზე, მე მინ-
და კიდე ჩამდენივე შეიხიებები მო-
კლე უპირატესს ყოვლისა, ზუსტად
უნდა მიგაჩიროს თუ რა იყო მიზე-
ვი, რომ გიღრისი იმეველი ვლკო-
ვიდან თქვენს სახლებზე ხშირად ჰგ-
ვინდა ვლს?

ღრისის თობის არც ეს ვაგვი-
პოლილოციენის სიტყვები, ჩამდ-
ენივე ხანი ისე მუშავებდა იქნა სავა-
რტელოში და მეორე კვითიითი წამოიფ-
იყო.

— გიღრისის მოწვენილი... ეს ქ-
ლაკა კაცი, იმის ნაცვლად, რომ თა-
ვის დასვენებულს ვაგვიხედა, ვეცდებ-
ვამდებოდა და ფარვანასებრი შედე-
გობდა თავს. პირველ ხანებში მიეცე-
და მაინც დიდ ყურადღებას არ ვაქცე-
ვდი, მეორე თანდათან შევეჩვიე, უფრო
აბლს ვაგვიცინა და ერთი თვის შემ-
დეგ უკვე სერიოზულად მიმწოდებდა ეს
კაცი.

ღრისა შეჩერდა, მხრებზე დაღე-
რებულ თვალებს შეისწორა და მა-
გრევე გააგრესი ზეშეკვეთილი სუ-
ბობა.

— გიღრისი მეორე წელსაც ჩამო-
ვიდა ბათუმში. მარტუმენდა, ციფრ-
ის დაბრუნების შემდეგ აუცილებ-
ლად ვაგვიცინა ცოლს, სამსახუ-
რის სამეცნიერო მოვარებება და ბა-
თუმში ვადაწვივდა სახსოვრებზე
ლად. ერთი პირბა ვაგვიცინებდა, ჩემი
ბედნიერების ვულისათვის არ მინ-
დად სტვის თობის მდგრადობა
დაწერილი, მაგრამ მუცლად ვაგვიწე-
ნიდა, რომ უძლიერა ვაგვიც ვარბნობს
წინაშე და იმეველი თანამაზა გან-
უცხვად ცოლბაზე...

— მეორე
— გიღრე ჩანებნი გიღრისი ხში-
რად მწერდა სასიყვარულო წერი-
ლებს. თობი თვის წინათ კი მოვლდ-

ნამდელი ამბავი

ენლად შეწყვიტა პასუხების გამოგ-
ზავნა. ამ ამბავს თანაზარი დამე-
დაწვივებულად ვაგვიხედა, რომ გიღრის-
ის თანდათან ვაგვიხედა ჩემი სუყა-
რული, ცოლთან ვაგვიხედა ვადაწვი-
ვდა და ვლკოვით უნდა თანდა-
თან ჩამევეშორებინე თვადრ...

კინინებში მოლოდინელად წამო-
და, ჩამდენიველ სწრაფი ნაბიჯით
გაიარა-გამოართა კანინეტი. მეორე შე-
ჩერდა, თავის დიდობის, მოკლეაგრე
თვლებზე დაჯიჯივდა მაინცდა ლარჩი-
სის და ციფრებზე ვაგვიხედა...

— მოკლეაგრე საფრთხეა, პირდაპირ
მიასხებთ, იცნობთ თუ არა რომე-
მად მეზღვენიას, რომელიც სამოე-
დალო ჩემს სემ ნომებზე თბობა-
ვალ „ცისარტყელს“ აღესიდან მი-
ვესახებდა ბათუმში?

ღრისა გაფრთხიდა. ფეხზე წამო-
დგარმა ქალმა დაფრთხილდა ცხოვე-
ლით სწრაფად მიმოავლი ირავებზე
ჩაწილებული თვლები და უპირატეს
ნიშნის უილოფად ვასასვავა ხე-
ლები.

პოლილოციენი მიგება, რომ ზუს-
ტად მომეხდებოდა მიზანი. ღრისის ხა-
ზარტის მხა, ვაგვიხედა სხედ და
შინამდგარი თვლები ნაწილად მეტ-
რებდნენ, რომ ეს ქალი მიველი
არსებობდა შეწყვეტილებული.

პოლილოციენის ექვი აღარ ევა-
რებოდა, რომ ყველა ბებში „ცისარ-
ტყელსთან“ იყრიდნენ თვებს. აქ უნ-
და ეტებნა ის აღმანი, რომლის კა-
ტეტიდან სეველანამ მისედაწვივებურად
ნივითიერი საბიჯი წამოიღო.

ეს აღმანი, როგორც პოლილო-
ციენი ფიქრობდა, შეიძლება სწრა-
ფად ის შენიღბული დანამევე ყო-
ფილიყო, რომელიც გიღრისის ზე-
სახარდა, ზუსტად წერილებზე
უმეხვედრად შევედა მის ღრუმში და
სასიყვარულო ჩასვა მეტელები დანა.

კანინი მოლოდინელად ვაგვიხა.
ექვი შამათამ მალე დადგინდა,
რომ თბობავე „ცისარტყელს“
მხოლოდ თვითმეტი დანამევენიუმის
ქვინდა მავლის კულდობა.

აბრეხებულმა მუშაგებმა დაუყო-
ნებლად დაწვივს თვითმეტივე კათე-
რის შეიხიებზე... მიმდებარე გიღრისი
სულელი მიველ ვემევი ეთიადფრთხი
აღმანი აღმნიდან, რომლის კალენ-
დრის ექვი მავრის აღმნიშნული
თვითიერი აუღდა.

თავისთავად ცხდობა, მავრტი ამ
ფაქტორ ვერ კიდე არ შეიძლებოდა
თქმა, რომ სულელი მავრული მუვე-
ლი იყო. მისი დანამეველი მხოლოდ

იმის შემდეგ დადასტურდა, როცა გა-
მოიტყვა, რომ სულელი თვის ზო-
ზუსტად ვთხოვოდა დაწვივდა მიერ
ლუმესი დარჩენილ ფეხს ნაკველვის
ანამეველს.

ვაგილო სულელი დობას უარ-
ყოფლად ვადაწვივდა. მისი უმარტა-
რული პოლილოციენის მხოლოდ
მის შემდეგ ვაგვიხედა, რომ
მეველობის ღრის გამოუსწორებ-
ელი შეცდომა ჩაიხინა და გიღრისის
მეველობა ჩაველები დანის ბარზე წა-
შეშლულად დაღევა სუთივე თობის
მავლით ანამეველად. პატარბა უმე-
ხედ ჩაიწინა ხელი, რომ პოლილოცი-
ენის აღებუდა, რომის დაწვივებლბით
მოუთხეველი ყველობა.

ვაგილომ ჩამდენიველ ჩაახველა,
ხრიწინა ეწილი ჩამოხინდა და ჩვენ-
ბის მიცემა დაიწყო.

— თბობებივე წელი მისრულდებო-
და, როცა სწრაფად ვას ავედი, ქურ-
დობას თვითანი ვწამს ჩამდობის.
ქალკიდან მალეველი დავებეტიდობდა
და მარცხა-დაჯიჯივას და ქურდობას
ვეწივობდა.

პირველად ათის ცხრას ორმოცდა
ათი წელს დანამევენივს. არც ამ ვა-
ნება მასწავლა ქვია ციხიდან გან-
თავისუფლების შემდეგ იმეველი წამო-
ხელი და გიღრის ვარვდები წასაბო-
თლოს წინაშე. ვასასვლბაში ყოფ-
ნის დროს ჩემს თავს პირბა მივედი,
რომ სასყვარ-
ულობის მოხდის შემდეგ საბო-
ლოდ ვაგვიწვივდა ვაგვიწვივ-
თან და პატარბა დაწვივებულად
ვეწივობდა.

ჩემი ვადაწყვეტილება ვაგვიცხვარად
შეგაქვდა. ციხიდან გამოსვლის
შემდეგ ერთი პირბა ყოფნა მუშ-
შობიდა ვერტულად, მეორე ზარეველი
ნათესავების ერთად თვლებში ჩავედი,
ნასესადღების უფროსი ვეცხვადილად
მეფრთხევი ჩემი ამბავი და მისი და-
მარტობი თბობაველი „ცისარტყელზე“
მინტიროდ დაწვივ მეზობა.

ალბათ ვეცოდინებოდა, რომ თბო-
მაველი „ცისარტყელს“ დაახლოებით
კვირბა რიცხულად ჩადის ბათუმში;
ერთი სლამის, როცა ვეშეგებოდა
კულბი ვაგვიხედა კინინების ვეს-
წარბობდა, შეხებებთან ვაგვიცინა ღ-
რისა საფრთხეა. ეს ქალი თბობაველი
მიმეწინა. ჩვენ მალე დაფრთხივ-
ობით ერთმანეთს. მე მიველი ცინობ-
ბით შევიცხვად ღრისა.

საფრთხეა უზრუნველი ცინობ-
ბის მოვარებელი ქალი იყო. იგი ხელ-
მოყვლად ცხოვრობდა, მაგრამ მაინც
ახერხებდა მისი თვლები ვაგვიცხვარად
ღრის. მისი გულის მოსახება მხო-
ლოდ ღრის იყო სპეკო. ეს ფული,
ჩადეც აქ უნდა დაწვივობდა, მაღ-
ვე უნდა მეწინა.

გამოსავალი თვითონ ჩემსა სტრ-
ფილ მივარბა. ერთად ღრის აღდგე-
ბული მოვედა პეპანზე, მიმევი, რომ
მის მიერ როი წლის წინათ დაწვი-
ვებულ კომედას უკვე დასასრულ-
დასივლებოდა. ჩემთვის ცინობა
ჯახდა, რომ გიღრისი იმეველი, რო-

მგელი ლარისის სივარულით იყო დაბრმავებული. ცოშირიდან მათგანში მოგზავნებულად სასტუმროდ აღ დას ჩამდინე იმეითი ბილიონტი მოკრძნა.

ყველაფერი წინაწარ გულდასმით მოფერებულ გემის მიხედვით მიახდა. სვეტლანა დაძვრულ ღღეს „შემთხვევით“ შეხვდა ოფისში ბილიონტების გასაყიდად ჩამოსულ გოდერძის, ლარისის მეგობრის დანახვამ გოდერძი გაახარა. მთელი საღამო ერთად გაატარეს კაფეში. გოდერძი ღღეს სვეტლანამ თხოვდა „ცისარტყელაზე“ ღღესთან ორი ბილეთი აიღო. უკანასკნელ წუთებში სვეტლანამ რაღაც მთვლადნული საყურე მოითხოვა, ოფისში დარჩა და საფრონოვს ხელის სათხოვნელად მოხალა იაშვილი მართო გამოსიტუმრა ბათუმში.

გემი გამოიღო ზღვაში მიტრავად, როცა ხელსაყრელი მომენტი ვიხელთდა და მორცხვრული გასაღვდი გოდერძის ღღესში შევიდა. ვეღვადი, ხეთიოდ წუთში ფთიანებით გადავქვემე ყველაფერი. ლორცები გულმოდინედ გაეჩრტე, მაგრამ საცდენებო ბრილიანტების კვალ ვერსად მივაგვი.

გოდერძიმ მთვლადნული შემოალი კაიეტის კარი. ეს იყო ერთი გამოთქმული, საშინელი წამები. გულში მიკარნახა, რომ ღრის დაყარვა აღარ შეიძლებოდა. გაფთხობებულ კასს, რომელიც ისინი ითო დაყარებდას აბრებდი, ცალი ხელი სწრაფად ავადგარე პირზე, მეორე ხელით კამარში ვარკობილი დანა ვიძირე და მეღვლეში ჩავვიყე...

ლარის საფრონოვამ თავისი პირობა დააბრღვია. ჩვენ შეთანხმებულბი ვეყავით, რომ მხოლოდ ათი თვის

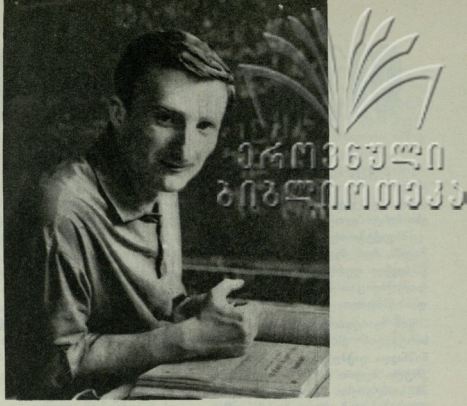
შემდეგ უნდა შეგხვედროდით ერთმანეთს. მიგნისათვის თვალის ასახვევად ასე იყო საჭირო. ლარისა, როგორც უტყობა შემიწინა, რომ ბრილიანტების ხელში ჩავსვლის შემდეგ სამუდამოდ არ მიმტრეობენია იგი და სვეტლანა გრძე მთვლადნულად გამოიჩინა.

შე იძულებული ვიყავი ლარისასთან შეხვედრაზე დავიანწყებულყოფიე. ღლი ფეისის შემდეგ გულდასმით მოვიფერებე თუ სა და რომელ ღღეს უნდა შეგხვედროდით ერთმანეთს. სვეტლანამ, რომელიც ყველთვის უნოიდა თავის მესხიგებებს, კალენდრიდან ფურცელი ამოხია, ეს თარიღები ჩანინდა და ხელნათაში შეინახა. ლარისასათვის გადასცემდა.

თავისთავად ცხადია, საფრონოვს მიერ გადაღებული ნაბიჯი გამოუსწორებელი შეცდომა იყო. გოდერძის მოკვლის შემდეგ ჩვენ, სულ ცოტა. ერთი წელი მაინც დავარჩენილიყავით ჩრდილში. ეს რა თქმა უნდა. სწორი გზა იწებოდა, რომელიც საშუალებას მოგვცემდა გზაკვლით ავიგეგოთ თქვენითვის და დანაშაულის კვლი წაგვეშალა.

ვაგრძობდი მუხლებზე დაყრდნობულ ხელში ჩარევა თავი, რამდენიმე ხანს ასე ვუძრებულდი იქვე და მეტე სინანულით ჩაილაპარაკე:

— გოდერძის გულსაბიდან ამოღებულ ბრილიანტები ოდისის ერთობი განაპირა უბანში მიწაში შავეს ჩაფლული. ამ ქვებს, კაცმა რომ თქვას, პატრონისა კი არა, უბადიოსონ ქვები უნდა ერკვეს. ეს ქვები მეგერი აღმანის უბედურების წყარო გამდარდა. იგი არა მარტო ჩემი და ლარისის, არამედ გოდერძი იაშვილის, მისი ცოლ-შვილისა და სვეტლანას უბედურების წყაროც გახდა...



ცნობილია ფრანკა მეცნიერმა ლიუდვიმ, ასი წლის წინა მსოფლიოს მეცნიერებმა დაუფლოთ თასატები გამოცანა — ფარმულები, რომლებსაც თან არ ახლდა ამონისა და დამტკიცება. ამ ამოცანების ატვროს ერთი ასირიელი უფლებზე, სხანა ბრძენს, მაგრამ ერთი რამ ცხადია: ამ ამოცანების დიდ სირთულეს მიწების ის ფაქტი, რომ საუფროსი მანძილზე მისი გორბილები ამონისა არა ერთმა დღისა მათემატიკოსმა სცადა.

და აი ეს როდელი ფრანკულა ამონისა თიფურა ვუფლავებ, თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მეცნიერ-მათემატიკოს ფეოდატის IV კურსის სტუდენტმა; არცუფ. და მანქანარც სტუდენტის ამ წარმატების შესახებ მოახსენა საქართველოს მათემატიკოსთა საზოგადოების სხდომაში. მეცნიერებმა მართლაც გააკეთა პაუზის უჩვეულო გრძელბა.

თიფურაზის სკოლის მასწავლებელს მოთა იაშვილს კარგად ახსოვს, რომ თიფურაზისათვის პირობდება არ ყოფილა — „რა უნდა გამოვიდო“, რა თქმა უნდა, მათემატიკოსი. შემდეგ უნივერსიტეტში თიფურაზის, პროფესორ გ. ლომიძის ხელმძღვანელობით, პირველი სურსათზე დაწყო მუშაობა რიცხვითი თეორიის დარგში. თიფურაზის არბო, ეს დარგი მათემატიკის მეცხეა, ჩვეულებრივ, რიცხვთა თეორიას უკანასკნელ სურსებზე სწავლობენ, მაგრამ თიფურაზის პირველი სურსათიან დაწყო.

მოთა იაშვილი აღერ სინანულით ვაიქნედა ხოლმე თავს, როცა სკოლის ეზოს გადავხედავდა. თიფურაზი ფეხბურთის იყო გადაყოლილი. მასწავლებელი, ცტატი არ იუოს, ეკვიანობდა, სპორტმა ყველაფერი არ დაეწყო. მაგრამ თიფურაზის არც მათემატიკას უღალატა და არც ფეხბურთს; ღმერთს დეიხისა და კესხარს ეციხისისა.

როცა უცლოდარი წლისა ხარ, ყველაფერს ასწრებ; მათემატიკასაც, ფეხბურთსაც, პატარბებსაც მოედრები (მატეგრ არ იყინა რა ფორმულა ამონისა მათემატიკაში), მოასწრებ სიერნობასაც მტკვრის სახაპროზე, ნაცნობ ქალღმერთთან ერთად.

ახლა თიფურაზისათვის დაწყო ახალი სტუდენტური წელი. თავდაპირველად ანალიზი წარმოადგინოთ თავი მასწავლებლის რიგში, როცა თითქმის გუშინ იყავი პირველდროში. მაგრამ შესვალ უკანში და ატვითე მე ვარ თიფურაზი ვეღვადი, მხებოთ სურსის სტუდენტი, თქვენზე მომამატებს, უნდა დაეგმროთ და პასუხსაც ვაგებ თქვენთვის. მაშ დაწყო. ახა რა შეტობებში ვაქვთ პროფესორ ლომიძის პირველი ლექციის გამო? თქვითლება ყველაფერი ეს მათემატიკა ასე მოხვედ, შეიძლება — სახვავარად, თიფურაზის უფროსი კიდევ უფრო ხალად მოიქცევა.

ლ. ჩხიძე

ლავა წინააუპრობა

იოსებ ჯაბაღარი

მოქუთს არავგი, მჩქედატ ტალღებში
 თითქოს დიხარის ღამე უყურო, მოქუთს და ღამის უფხა წინაწარში
 შხავი ტალღების ისინი გავუნე. მერე მლოვრებებს ფარით კლავი
 და ღამე ხდება რაღაც საშინო, მეფობს სიბრტე გუფამაშეკვათი,
 სირუყე — კაცს რომ თმებასც ავიშლის.
 და აქ, არავისი ტვიან ნაიბრე
 ანათებს სვეტი თივრად აწედილი, სვეტი მალელი მაკრობოს, მაკვირებებს
 და საღვაც მტკიცეა გულის ნაწილი. წყაშურია...
 ო, ამ ადვილზე
 მიწამ რომ დიდი სევდა ვიწამო, აქ ხომ აღიას მუხლით გახვრატებს, —
 ის დღე მიწადივით დაგვა წიწამურს. წყაშურია...
 ცხელი ცრემლებით
 მიწა განაწილ-გაფერინილია...
 უკველ საღამოს თივრი ცხენების
 შორაზე ეტლით მიპქრის ილია.



ფურსანი

ეროვნული
გაზეთი

ნიკო მარის არქივიდან



ფოტო ო. შარბინასი
და ა. ანსონისა

როგორც საყოველთაოდ ცნობილია, ნიკო მარი უპირატესად ნაყოფიერი მკვლევარი იყო. თავის სავანთმეცნიერო და ფილოლოგიურ ძიებებაში პროცესში მან წარსულის არა ერთ გაურკვეველ და ბნელ მოცულობაში საკითხს ნათელი მოჰხადა. მაგრამ აქ ჩვენ მის მეცნიერულ დაწვას არ შევხებით.

ვისაც უნინოვარის სსრ მეცნიერებათა აკადემიის არქივში უშეშავნია, მისთვის ცნობილია ნიკო მარის ახალგაზრდობის დროინდელი ორიგინალური და ნათარგმნი ლექსები.

ნიკო მარი ლექსები თავდაპირველად გიმნაზიის ხელნაწერ ეფრანაში ათავსებდა, 1880-1884 წლებში: შემდეგ ეს ლექსები, სხვადასხვა დროს, ეფრანა „საბუთა ხელოვნების“ (1936, № 11-12), გაზეთების „კომუნისტის“ (1940 წ.) და „ლიტერატურა და ხელოვნების“ (1949, № 22) ფურცლებზე გამოაქვეყნეს ი. გრიშოვიძემ, ვეკოლ ბერიძემ, ი. მეგრელიძემ, ალ. ლომიძემ.

წ. მარს თარგმნილი აქვს პუშკინის, ლერმონტოვის, იბსეის, მაინეს, პიუგოს, ბაირონის, ომარ ხაიამის, ჰაფიზის და სხვათა ლექსები.

აქ ჩვენ შევხვებით მხოლოდ იმ ორიგინალურ ლექსებს, რომელთა უმეტესობა მაინც, მხოლოდ არქივის კუთვნილებად დარჩა. მარი მათ გამოქვეყნების საპირობდ არ თვლიდა და წერდა თავისთვის.

რისი თქმა უნდაა ლექსად ნიკო მარს, ამდენის მთემულ ამდენის დამწერს?

ეს ლექსები მაღალარისსხოვანი არ არის. ამას თვითონ მარიც აღნიშნავდა, მაგრამ აქ ჩვენ გვიინტერესებს ის გულთბობა და სითბო, რომელიც ამ სტრიქონებს შემოუნახავთ:

არ მეავს უხედი პეგასი,
ალმა მფრენი მერანი,
უბრალო ენი ნენასი
ჩემი საკრავის ელტრანი
ჭვეთილ გამოშოქვლია,
რაც ჩემი გულს მწველია.

ამ ლექსებში ისევე როგორც პირად წერილებში, ჩანს ნაზი სიყვარული საშობობისაში და ნენას ენისადმი — ქართულისადმი; ამ გრძობით იყო აღსავსე მკვლევარის გული. მრავალი ენის მცოდნეს, მამით მოტლადილს, მხოლოდ დღით ქართულს ნიკო მარს შობობიერი ენად ქართული მიჩნდა.

რამდენი ამაგი დასო ამ გამოჩენილმა ქართველოვამ ჩვენი ენისა და ელტრის კვლევის საქმეს!

მეცნიერობის მოღვაწეობის ხანგრძლივი პერიოდი ნიკო მარმა პეტერბურგში გაატარა, და მას იქ, ხშირად მოენატრებოდა ზოლმე თავისი გერია, სადაც ბავშვობის წლები გაატარა, მოენატრებოდა ზოლმე სოფლის დღე და მზით მორწყული მდელო; ასეთ წუთებში ჰკიდებდა კალამს ხელს ლექსის დასაწერად. ერთ ლექსში გაზაფხულთან ერთად მოფრენილ მერცხალს თხოვს ბუღე ჩემს სახლში ააგო:

ჭიკიკიკი, სითბოის
დამწრობო ქადაგო,
სად ვსტრს წელს დასახლდე
და ბუღე სად აგო?
გენაცავ, მერცხალო
შიაქე მე ვსტ:
ჩემს სახლში მოფრინიღო,
ბუღე იქ შელესე...

„საქართველო, ჩემო ნენა“, ასე მიმართავს მარი მეორე ლექსში საშობობის.

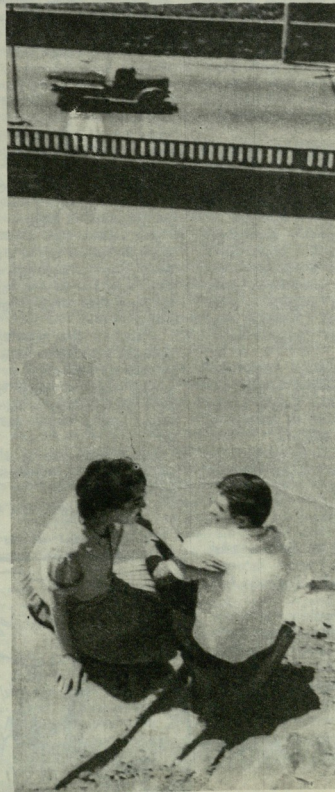
ის ხშირად იცნებოთ ფრთებს ისხამს, რომ გერიის მთებს მოვეკლანოს და დატკებს მათი ხილივით:

მომა ფრთები, ჩვენი მთები
მოვიარო, მოვიგონო,
მთის კალთები, ღლეწა წვლები,
ტყე-ნაშენი მოვიწონო,
გასახელი ბაო, ქედი
სულ შევიტყო, ჩავიგონო...

მარის ლექსებში უამრავია გერული დიალექტური გამოთქმა და იქნება მათი შენარჩუნებით თავის მეტყველებაში ის, რამდენადაც მაინც, ინახლდებოდა იმ დანაკლისს, რომელსაც საშობობისაგან მომირებოთ განიცდიდა.

ალ დედლაქამ
რუსოაველის სახ. ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტის მეცნიერ თანაშრომელი.

ფურსანი





თქვენს თქვენს

ალექსი გომეზა

მოთხრობა

სტეი ზაფხულია. დღემდე პირბარას იტყვიან. გვიწინდება თუ არა, მის მწყელო სხევეთა ვერ მოსწავებენ წყვილები, მერე დასლა ჩამოვლიდა და პალაი ისეთ ბულ დააყენეს, კაცი სულ ვერ მოითქვამს.

სამაობით, რთვა დალილი რაჯებიც ვაწეოდ სხდებიან, მოწყვნილი ცაზე ამოღეს დიდი ფეხოლი მთავრი, და ასე შეინია ისიც მუსუსეთი სტელია და უღობილი.

რაჯერ განიკეთავს მთავარი, მაგრამ ციდან ერთი წვეთი წამი არ ჩამოვარდნილა. ვადაცევათა ფერობებზე გვეფენილი მწვენი ხაზლები, ვკვლავ მოსწავა და მოთვეთ თავიანთი სიმილი.



სიტყვები ყინაღამ ტყინი ამიღედა, მაგრამ მე მაინც არ ვეძებ ჩრდილს. შევეყვები ბილისს, ხანდახან კიდევ მივინჯავს. მალე შემოვიარე ჩვენი კოლმეზურების ყანები, ჰალაბაბისტები, სოფლის თავზე რომ პირბარებია, იქვე ვიყავი, ხევეში ჩავიხადე, სადა არ ვეძებ ის სამელები, მაგრამ ვერსად მივაკვლი:

ნამდვილი ლაქებიანი არაინ ეს ჩემი თხები, ამ წუთში რომ ავირ არაინ, მეორე წუთში კაცმა არ იცის, სად ვაჭრებთან.

დაიღილე, მუღო შევეკევა, სიხისსაგან ამომწავრ თავლებს ცრემლი მივხვალს.

„ერთი თქვენი ტყავი გამაზობია ზებუ და მეტე არაფერი მიხანა“, მინდა დავწვეოდ ჩემი მტარველები, მაგრამ როგორ დავწვეოდ, რთვა დღის ბუქეს მერე ამათი რამე ვაწხრიდა და სულ ვეღებამა.

სად ვაწხრიდა წყვილდემი ფარაში მარტო ჩვენი თხები ხომ არაა შეუღლებს სოფელში უნდა ჩავიკეთო, რომ პატარინებმა გამოწვევდნენ და შევამანიდ ვაიკეთონ.

ფერობებმა დალა დავიწვი და ზეგზევ ვაეკვამი ერთ ადგილს ვეგმა წამლის ხეები დგანან. იმ ხეებს მაღალია ვაზი შემოხვევია და ის დუბუბუბი იწურებია, მისი სხვი დალა ვერ ჩაწმოდს, ამ ცოტა სულ მოვითქვი. მერე ბილიანი ზეგზე ჩავიხადე, ვერცარა დავიხანე. ვერცარა ვევიკონე. მხოლოდ ხევის ძირიდან მდინარის სანიათრონი სივრელი მომეტანა.

უკვე აღარ არაინ ვადა ვეძებო, თმის ბეწვენი ხომ არ არაინ, რომ ესე უკვლოდ ვაჭრენ.

უცვლად შორიდან ძაღლის ყეფა მომესმა. იპოვე, ჩემი თავარი, ჩემი საყვარელი ძაღლი, რთი ძაღლის სიცილებზე მივცეს დედაშემს, ასეთი პეკაინი რომ ვაჭრინა!

ვირა თქვა, დავიღილეო ვინ თქვა, წყლან წერი ტრილიაო? ცრემლი შემამრა, დალილობევი სალივე, ჩემი თავარი, ჩემი საყვარელი ძაღლი, რთი ძაღლის სიცილებზე მივცეს დედაშემს, ასეთი პეკაინი რომ ვაჭრინა!

შემოურბნის, ხან იქიდან, რომ თხები ერთად შეაქურთონ და ჩვენსად გამარყვინონ.

იმ წელწელს მდარე კლასი ღვადათავებ და სვეტებზედს აღარ მოუცედა, — ავსლა ახალ რეგულს დიდი მინდობებით წაყაწერი, ამე-4-ე კლასის მოსწავლეა.

სახანფულო რომ დაგვიბოდენ, დღეაჩემი თხის ფარს ჩამაბარებდა. ჩვენ მხოლოდ ეკვსი სული თხა ვყავდა, დანარჩენი მეზობლები სოფლი. პირველ ხანებში ძალიან ვაჭოვრად, თხები არ მივჩერებდნენ. როგორც მოვიბრინებოდა, ისე დალიოდნენ. ზოგი ფერობზე ავარდებოდა, ზოგი კი ადურებდა თავს და ბაღ-ბაბისტს მიასურებდა. ბილისს, როგორც იქნა, ჩემი ენა ყველას ვადავებდი, თხები ერთმანეთს შეევაჯიე და ერთად სივრული ვასწავლე.

ხანდახან რომელიმე მეზობელი ვასამეჯილო ციდანს მათვლებდა. ციდანს დღეაჩემი ვაჭილიდა და იმ ფულით ხალხ-შაყვალს და სასწავლო წიგნებს მომიტანდა.

მათი თხი დავლევო. მე ის არ მასსოვდა, მხოლოდ გამეფინა, მამაშენი სოფრანს ვკვლავ მაღალი კაცი იყო სოფელში. ამიტომ ზოგიერთი ენა-პირბარა დღეკაცი დანახანდა თუ არა, ფარისეგვარი წყურბი იტყობა — ნერვი მის დავს-გავს ეს ბუქე ასეთი თითისებულ? ერთხელ თხი დანდად მიწას, მერე აღარ ვაჩრახდი.

ეს სიტყვები ვერც მიყვალდა და მე ის ქალები დღესაც ქრიაფილ მეზარებია.

თხი რომ დაწყო, ჩემი შრომები ახალი დაქოწურებულნი იყვნენ. თუკის გამარჯვება ვერ მოსწავდა. ახლა დღეაჩემი ბუქეს მეუბლიდა, კოლმეჯივთ ვეგმაზობდა, ცხოვრება მაინც ვევიკონდა. ამ თხებით ვითქვამდი სულს.

ფარს მარტოვარტო მე დავეფენი. სოფლის ახალიმალა არ იყო არც ერთი კულა და მინარე, წყარი და ხევი, მათი ასავალ-დასავალი ტრე არ მიღონდა. ჩემზე კარგად ვინ იპოვიდა ჩვენში დღეაჩემი ლახის დანარჩენი — მარჯვ ფინს, კულაში — ლორთხი ხაზას. ამიტომ ჩემი თხები არ მივჩრებოდნენ და კაცმა მართალი რომ თქვას, ამ ბოლო დროს მერე არაფერი შეინდა მათთან სამღურავი.

ტყის პირის ერთი ბებერი წამლის ხე იცა, ფეხები მაღლა ამოვიყარა და ავთი-თი ვაჭრინა. სწორევი ექვივე მეღისის სორი. მართალია მელა თვალთ არ დამინახავს, მაგრამ იმ სორისათ მიუდად ტყეში ჩიტისა და ქაობის ბუბებოლი.

შეავლე ტყეში, სადღე მოებოდა დაგორებულ ლოლებს ვეგმა ხეები მივლევ-მოვლევ, მდის ბუნავი იყო. ერთხელ მთელი სრავა დაესს სოფელს, ბაჭი შევეცდინენ და სანამ ხალხი ეფხებ დადებოდა, მხეცებმა თავისი ვაეკვინეს — ერთი ხარი და შვილი თხა ადვიკეს. ერთხელ კიდევ ვაეკვინე მორტაცე, დღეა ცხენის ქიხინა. მთელი ღამე არ დამაინა.

იმ ბუნავს ახლო რომ ჩავეუდილი, ტანში რაღაც ჩხვლებს დამიწვეებდა, თითქოს შემოვლე ტანზე ზოხანს ჭამებდნენ, თითქოს ყალბე დამიღებოდა, მომოსანან გული რომ არ გამეხოვოდა, მთელი ხნით ვაეკვინე რაიმე ზღობლის.

„ერთი ხალი თოფი მომცა“ — ვფრთხილი ასეთ წუთებში, და განა მარტო ასეთ წუთებში ვაჭრებოდი, ნეტავი თოფი მომცა-მეთქი!



ჩვენი მეზობელი ქალის, შაქის ქმარი ხანდახან თავის თოფს მომცემდა და ისროლოდ, მეტყობოდა, თხები ერთად და იმ დღეს ჩემზე უღებინე ბუქე სოფელში მგორე არ იყო.

მე ძალიან მიყვარდა — როდესაც ჩვენი მეზობლის რაჯზე ჩამოვარდებოდა სიტყვა, ხალხს მუდამ შაქის სახეობა ეყრა ენაზე. მისი ქმარი ის არაგის ასსოვდა. ამბობდნენ იგი ცილის მონა არისო, და კაცად არ ავებდნენ. მე კი ის მაინც მიყვარდა.

შაქის ქმარი მართლაც ჩემი, უნდა კაცი ყო. ჩამდენჯერ მინახავს ტყისპირას ქვეყნ ჩამოვარდი და ჩაგვიტრებულ. დღეი რატიმ დაქვინდა. დღეი სავ კაცი იყო. მისი ნახალები არაგის ენახავს. შაქიმ კი ერთხელ იცით, რა ქნა? დღეაჩემი ქმარს და უთხრა: „შენ ამ ბოლო დროს ვაჭრებობას მალის ვადაცევიო, რაჯი იმ მოხეობენ არისო“ — თოფი ჩამოართვე და კაცი ის თოფს მიწინაშე წვიდა და ბოსტანი ვაჭრებოდა.

იმ დღედან მოწინავე შაქის ქმარი ცილიდა საცამოდ მისტარებ ტრიალებდა.

თოფი ჩემი უხდენელი იცნება იყო. დადილი და ვეფერიბოდი. ნეტა ერთი ის თოფი დღედან საცამოდ ხეზლი დამაჭერინა და მერე თუ გინდა მომცლა-მეთქი.

ამ თხებმა ნამდილიად თავი მომაზებურს, ასეთ კითხვას დამაციდნენ და არც ვაინახოს. ძალიან რომ მომსწავებოდა, მაშინ ვიციფერბოდი, მთელი ამ ფარს ავირ იმ მინდობისკენ ვაჭრავო, სადაც ჩემი ტრულბი ლახს თამაშობდა-მეთქი. მაგრამ თხები შრომის ხში ვერ დატოვებდნენ. იქ ხალხი ვაჭრებოდა იყო და ისევე კულში უნდა შეეგმა პირბარების სახალი.

კითხვით ციდანს მაინც ვკითხვებოდი. ყველა ჩემი წყინი თითქმის ზუპარად ვიცილი კოლმეჯივის სამკითხველოში „აქაი-მურტაი“ ვიშოვე ახლა-ზურ ვაწხე. იმ დღესვე წაგიტყვი. ვეუღანს ყინაღამ შემწავა მთელიმის ვაეკავებო.

ამ ზაფხულს ჩემთან ერთად თავარი მიიღოდა, იგი კაცი ვინის ძალი იყო, მგულე მონადირე. თავარის უნდაერთი თვლები ჰქონდა. ხანდახან ვეგინებოდა, იმ თვლებში ლურჯი ალი ახლია. იპსწორად ისეთი, მუქის არაგის ცეცხლს რომ წყეობებენ. მერეს ჩამოვალს, ყურებში მგვეცივით დატყებული ჰქონდა, მხოლოდ იღანე დამეგავალეულე ლამაზი თავ-პირი არ ავგავდა თავის შორეულ წინასაღ.

თავარი ენახარტლა შაქის ძალი იყო. ხალხი ამბობდა შაქის მარტოვლა ენა აქვსო. გინდა თუ არა გინდა, თავის კუტეზე წაყვინდა და წაამოვიკვინესო. დანებარე, დანაბედა, მაგრამ მის ენას საბურნავი მაინც არ გამოშობა. ვადაუნდად წინ გაზურ მიმავალ მეზობელს და სანამ ლამაზი თხები ტყინს არ ვაგთოვავებდა, კაცი ხეღანდ ვერ ვაგთოვალვდა.

ამიტომ ზოგიერთი სოფელი ხანდახან გხს დაიგრებულედა. შორიდან მთიელა, ოღონდად შაქის ქიხინათ არ ჩაველო.

ერთ საღამოს ჩვენს ვიზოში შემობრინდა, ვარ დღეაჩემი ჩაიღო ხელში, იმდენი ექვანა, სანამ მოსაწველად გამაღებულედა თხა თიკანას არ გამოწეო. მერე ხალხი რომ შევეცილი, ლამაზს აქვე გულდამსთი ამხედ-დამხედა და ყინაღამ შევიკითხე.

— ნანა რა თქობი ბუქეა შენი ნერი, ლმობიო ბებინეტი ვაჭრინარდოს უღებოლო სოფრან, დღეა არ არის შენი მიწინა ხედავ და მე ამ ქვეყანაზე ვეკვილიო? რატიმ არ თქვას შენი თვლები ამ ეყე-კაცის ვარ სულ ხალხია, მაგრამ ახა შენზე, ტყინი როგორ აეყარა, როგორ დამაწვენიდა და დასწეოდა!

ასეთი შედარებით მე ძალიან პატარა ტანისა ვიყავი და არ ციცო, შაქიმ სიიდან მოვიგინა, სიმძელ მომეგობო.

(გაგრძელება იქნება)

ალექსი გომეზა თარგმანა მერი ნინობაძე



ფიქრადღური გათიშვის, დაქაასულობის, ხალხთა და ტომთა ურთიერი წყვილების ექიმში, მაკად წრებში წარმოვა ნორმები ფედალური მორალის, რომელთა თავისი მკითხველი გამოხატულება მხოფ ვერაზანდ ვერავინაზის (მე-17 საუკუნე) ანდერში.

„კვიც ქო წიგნი წაიკითხოთ, ეს ანდერი დაწარედო, — წერდა ფრანსადი, — ავანის შედელი მდროენი არიან, სკეთის დროს გეუბრებან და გამორჩენბან და თუ ერთსებ სკებე გაგმირუდეს, არანდ მკავად სკეთელ დამარბიუდელი შენ მარბოსან შეუდგებან... არც შეგი, შრან მან, არც მოვარებ, არც ნაოხავი, არც ენა ხერას არ მოგიმარბინ... წერავის დაუტყერბოთ: თქვინ არჩიეთ შეილხის, მძახავა და სტავაყ... ახა, ძმა და შეილი თუ კარენი ურთიელეუნენ, მდროთსაც ეყოლებოდა.“

ფედალუბის მორალს ამაზე უეთესად ვერ დაბახსიებო, კომენტარები აქ სკერი არ არის, უფელადერი გახვებდა ნაოქვამი.

უფრო მოკლედ და მკაფიოდ გამოსკებეს აქობალუბის მორალის არს ფრანსადი: ადამიანი ადამიანისათვის მგელია.

ჩვენს საბჭოთა ექიმს, სკოლატორს სავადგომის თავის მორალი აქვს, რომელზე დავიკ მკლედ ფრანსადი არის გამოთქმული: ადამიანი ადამიანისათვის ამინავი, ძმა და მეგობარია.

ჩვენი ახალი მორალი ხალხის წიადენდ მიდის და მას სათავები მოკრეულ საუკუნეებში აქვს. ამას ქადაგებენდ ყველა საუკუნის მკითხველი სკოტორი-ობისა. ვაბსუნეთი სიბუნდ ბრძენი რუსთაველისა: „ამას მოუვიდა მოვარისათვის, თავი ქრისა არამარბიდა, გული მისცეს გულთასობს, სიყვარული გზად და ხიდალ.“

ჩვენმა ექიმმა მკაცრად დაამკვიდრეს მორალი ადამიანთა ურთიერთობაში და ვადასუფლად დაულო ჩვენს საბჭოთა კანონს. ჩვენს გეგმებში მუშანისთვის ექიმში, როცა ადამიანის სკიქელს ვანსურვავს სუვარული თანის მომძახილი, გულყოფილობა, სიყვადი, პატივისცემა ადამიანადი, მარბული იქნება ის, თუ ახლომდელი, კაცი ენაზე თუ ქალი, მოსკოთ თუ ახალგაზრდა. ადამიანი სხარაფრთხისათვის არის დახვებულ მსკვირედ და მას, როგორც სუნიჭია, იცე სკრედება მეგობრის სიყვადი, სიყვარული, თანვარწმობა, ვანსადელობა და ვანსარბი მომხარება. ეს უკლამ იქნის, ჭეშმარიტის აქ კაციმოუკავარული იდებები ვამსკვეულაია მიელი მორალური ატმოსფერო ჩვენს ექიმში.

მეგრამ ცხოვრებაში ქრკ იკდებ ხდება ხოლმე, რომ სკიქით, გულწრფელად, უბრალო ადამიანური გრწმობა შეიკლებს, მსიქე საპირისპირო მოკლებს — გულსკიობის და შორკების მარბე ხდება.

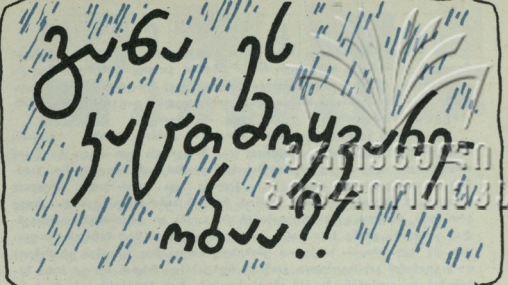
სკრადი ერთ ასეთ შემთხვევაზე მინდა ჩამოვადო სიტყვა.

ეს ამხავი საბურთალოზე მოხდა, საირბის ქუჩაზე. ნაშუადღვის ომბ საათზე, იარანდავლები სხლზე ვავარდა თოფი და ახალგაზრდა ქალიშვილი ვანგებრული დედაც ოატკა.

რუსებმ იარანდავლებზე თავგამოღებით ამაკცილებს, რომ თოფ შემბიხებით ვაუვარდა, მეგრამ არ დაუტყერს, სახალხო სამსარბოლოში ნაოქვ გახდა, რომ მან წინასწარ ვარწმანებით მოკლა ახალგაზრდა ქალიშვილი რუსხარა მებტავა. მკვლელს ათი წელით თავისუფლების ადევნაა მიესჯას.

როცა კაცისუკლები ვახდა, რუსებმა თვარბივდ წლისა იყო და ჩინიჭობის სახელსონ ნასწავლებლის ირბიხებოდა. თანატლებიდან არჩობრი ვამობრჩეობა, დანაშაულიც არ რბრბოდ ადელდა ჩივინდა. მანადიდ დამაკავარფოუნებლად სწავლობდა. არბცებოდა კომკავშირის რბგებში და მისი უოუაქცევა არ ოქმდებოდა საბას, რომ იგი ასეთ მბიზე ბორბტომკმდებლის ჩივინდა: მიუხედავად ამისა, მან ეს დანაშაული ჩივინდა, ჩივინდა სრულიად უბრალოდ და სკარბულ შედგესაც პრბცესობელი მკვლელის სმონიშელი და გულგრილობით შეხვდა. მკვლელისა მინდა საირბის ქ. 7-ში, რუსების მამის — ზაად იარანდავლების საკუთარი სახლში, საირბის ქუჩა მკვიდრი დასახლებული და მანინდ უბრალო ხალხი შეიყარა. დრბულად იცე მიმდებელი ზობები დაწარავლებლის ვანსარჩენად, ქადავის მერკრ საკადმყოფოზე ვაუტოეს მას ობრკაცია, მეგრამ ტემები უძლერი აღმობრბინდა და ირი საათის შემდებ ქალიშვილი ვანდავალდა. რუსებმა თიფონ ვანვა დაწარავლებულს საკადმყოფოზე და პრბცედა რან მან იღონა, ის იყო, რომ ყველას არწმუნებდა თითოიქცე ქალიშვილმა თიფონ დავიჩო თავი შემბიხებით და რაკადა ქალიშვილი უფროდ იყო, მობივე ექიმმა ვადმყოფობის ობტორინმა დეგმბის მორბის შესახებ შეიტანა თანხმობის ბრბი — რუსებმა ნაოქვამი. სრლის მოხეგნობა, ოთახში, მარბო რუსხარა და რუსებმა ობრბოვინდობა. თოფის მხბზე ოთახში მკვლელისთვის შევივდენდ და ხანის, რომ მანუსე თოფი ქრკ იკდებ ხელში ეტარა. მანინ რუსებმ არ დაუტყერს, რომ თოფი მან ობრბოდა, ვახში ქრკ ვადსწავებოდა ურთიელედ დაწარავლებლისათვის ვადამრბინებინ და აცე მობიჭა.

მეგრამ, რუსებმისათვის ეს ვერიბა ხელსაყერილი არ იყო. ასეთი ტყუილი იგი არა თუ დაღვევდა თავს მასუხისგებლობას, პრბციით, უფრო აშკარას ვანდებდა დანაშაულს. რუსებმა ვამოდარბო იარანდავლებზე, მბედვ ვამოდინდი გეგმდში მხოფადი დედა — გულგამარბო იარანდავლები ვამოდ მოუწინა. და „ოპორტიუნული“ ადამიანი, რომელმაც უკუდგების თავისი ვამოდ მოუწინა მშობავების მომრბინდ გულგამარბო ოქმში სანქანობდა და მომხდარი ამბის პრბცედილი მომწიფ იყო. დაწარავლებული ქალიშვილი გულგამარბო ახლო ნაოქვავი და ნაყვადი იმისა, რომ პრბცედილი უკუთიელედ დაწარავების აღმობრბინდ დროს და, როგორც ადამიანებს ჩვევით, ერთი წელითაც არ მბრბევიანბა



ახხანდ მკინი

იგი, სახლში დარბა და შეუდვა დანაშაულის კავლის დაფარვას. გულგამარბა ვადამლა თიფი და მობრბინდა ობრბე, სადაც სხლხლს ლკები იყო. შედებ ქი მშობილბი დაუწყო დარწმუნება, რომ მის შედლს თოფი შემბიხებით ვაუვარდა. დედის დარბეგბინ რუსებმაც შეიკვია თავისი პრბცედილი ვანსადება და ბოლომდ იმას ამტკიცებდა, რაც დედამ უარსანა.

დაწარავლებლი მებტავა სკეტიმბის პრბცედილი რბცებებში ჩამოვიდა ბოლისის ჩივინდ და სურდა ჩარბცედილი ტელეგრაფობის სურბცეხე. კერბიხებ მბიღებლობა სიბის ვამოყრა რბკობაც ვეინებლობა და 9 სკეტიმბის რუსხარა და მინა დედამ — მარგალიტა ვანსადებ ვანსადებ ბოლისის რბცებში დაწარუნება. რუსებმა და გულგამარბო წინ აღდგენდ დედაშვილის ვანსადებობისას და მობრბინდ რუსხარა მივიდა მინა სისხის ვარკვავად. ატმოსფეროზე მარბო რუსებმა მებტავა ვაუტკე. 18 სკეტიმბის რუსებმა და რუსხარას ჩახბო მოვიდოდა. ჩახბის მბრბე ის იყო, რომ რუსებმა რუსხარა დანაშაული მკლადია, ქალიშვილს კი სწავლა სურდა და ცოლად ვაყოლავდ თანხანს არ იყო, სანამ ტკინიკებს არ დამაბრბებდა.

ამ ჩხლს ვერ უსრბებდა ერთი მნიშვნელობა ვარკვავა: როდესაც რუსხარამ და მინა დედამ ვანსადებობის ბოლისის დაწარუნება, რუსებმა და გულგამარბო ობტორინი სკენა ვაიიამხარა. რუსებმა ვადელს მინას ხელე და დედა-შვილს ვანსადება, რომ თუ რუსხარა არ დარბება, მე თანს მოკლავო, გულგამარბა კი დარწმუნდა მარგალიტა მებტავა, რომ რუსებმა უსათოოდ თანს მოკლავდ. ეს უხდებრბოდა რომ არ მომხდარიყო, ვარგალიტამ აქმობინდ ქალიშვილის კდვებმა, თუნც მას ასეთი სურბელი არ ჰქონდა. 18 სკეტიმბის რუსხარამ აცხად ვამოქცეა სურბელი მშობილბთან წასკლბა, რაც არ აძბია რუსებმა და მამის სანადარი თოფით ერთი ვარბოლი მივიდა სასიყვადელი ქალიშვილს.

სკიქობის ვანსადებების დროს—დანაშაული ჩივინელი იყო ვანსადებით თუ ვანსადებითილობით, —სანადარიობის ხელე ჰქონდა უტუბური მტკიცებები, რომლებიც ლმარბიუნდნ, რომ დანაშაული ვანსადებათა ჩივინელი და რბი-რბი შემბიხებით უტკირბო ლმარბო უხდებოდა.

მიუხედავად ყველდემ ამისა, საკავშირო სანქარა მანე დაწინარ. საქარავლობის სრ უფლებების სახარბოლოს სისხლის სანადარილს სანა-მარბოლო კოლტეობის გულგამარბო იარანდავლებზე თავის ადვოკატსკი კი არ აცლდა დაწარავდა და ვანსადებული ამტკიცებდა თვისი შვილის უდანაშაულობას, მან წარბინდა მშობილბის, 64-ე საუბალი თვისის კოლტეების (ამ სკულპო იყო პედავოვად მუშობას), ჩინიჭობის სახელსონ სასწავლებლის დასაბიოებობა, რომლებიც ერთმად აღმკვიდრებდნ, რომ რუსებმა კრბი ახალგაზრდა და მას ბიჭი ვანსახს მკვლელისთვის ჩივინდა დაუტყერბოლა. მიუხედავად ასეთი „დასმუნებებისა“, სხლხლს სანადარილოს კოლტეამ ვანსინი ჩივინდა სწორად და ძმაში დატკევა.

ნარბულად პრბცედილი აქ წარბინდო უნდა დავკავს, უფორეს შემთხვევაში სკიქემა, თუ როგორ ობდის რუსებმა სახკლს, შეიფონ თუ არა ჩივინდის გეგმბე და ე. შ. მეგრამ ამას საშუალება არ ვაქვს. მარბოლობა, რუსებმა სახკლს ობდის, მეგრამ არა მებტავად მკვლელისათვის, ამბივე მობრბე მკვლელისათვის, რომელზე ჩივინდა 1964 წელს 8 ობტორინს, რაც უფორედ აცხად მინა დედამ გულგამარბა შედლი მინა პატრბობიდან ვანთავისუფლება, ამ მბიხის მობრბინდ გულგამარბა ქრკ იცე ვამოცხადე თავისი შვილი, რომ მბიხის მასუხისგებლობა აცდინდა, მეგრამ ვამოდლობა უსწორბებდა ეს არ დავატკიცებ. მბიწ არ დამწოდებ გულგამარბო და სანადარი სანადარი ჰქვინდა ხან პრბცედილებს და სასამარბოლებზე, ხან საბრბედულ და ხან-ქოთა ორგანოებში, ქრკიხეტი კი უხდებრბოდა თანხმობის პრბცეს და არწმუნებდა... არწმუნებდა, რომ მისი შვილი უდანაშაულია... რომ სასამარბოლის და პრბცედილების მუშაებში უსწოდებოდ ესყობიან მას შვილის, ჩივინდ მას და ე. შ.

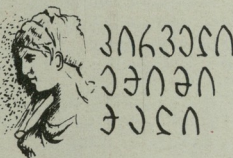
მზომის მობრბინდ არ ჩივარა, როგორ და რა ვახი, ეს ჩვენივე ვამოდობა არ არის, მეგრამ ბოლოს პრბცედილი დაწინარდა და საქარავლობის სრ უხდებლს სანადარილობა პრბცედილობის დედებლობით 1968 წელს რუსებმა იარანდავლებზე პატრბობიდან ვანთავისუფლებდ იქნა. პრბცედილმა სკენ, რომ რუსებმა ჩივინდა მკვლელისა ვანსადებობებობით, მოუწინა მას მარბდება სხლხლს სანადარილოს კოლტეის 106 მუხლით, შეუფარდა 108 მუხლი და სან-



პილავ ჯეთი ჯვრთაქი

ერში და პარაშუტი დავუა გელესი-
ნი ეზონი, სადაც მას უკვე მოუთმენ-
ლად ელოდნენ. მაგრამ "აუღლადმა"
ოფიცერმა, როგორც ტყეა, ზუს-
ტად ვერ გამოაჩვენა მას ქარის სი-
ღარე და პირობები ჩაეშალა... იხვე-
დით სასეს ვუგეში. ასე გაუწეული
წარსდგა იგი საყურთხელის წინაშე.

ინტელიგენცია პროფესორმა ულიამს
ტრანკმა შეგნა ავტობატი, რომელიც
ცვლის შინაოსამსახურებს. ამ ავტო-
მატს შეუძლია გაწმინდოს ტრანსცე-
ლი და ფესსაცმელები, დაავის იაბა-
ვი და რაცისონს უკუტეო, მოწიფის
ყვევილები, მიარაბის პატრონს ყა-
და ლოვინი. მაგრამ კრამბის დაკე-
თვა ვერ არ იცის. კონსტრუქტორი
ფიქრობს, რომ მისი გამოგონება გან-
საკუთრებულ სიხარული მიანიჭებს
უცლო მამაკაცებს.

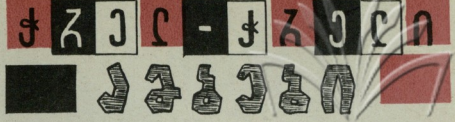


პირველი ქართი ქალი

ქალი პირველი წარსტელი,
იგივე წლებში მის ბევრ ქალს აინ-
ტერესებდა მელიდინ და ცდობდა
შესწავლა იგი. მესამე საუბრებში
(მე. წ. აღ.) მელიდინის სფეროში დი-
დი პოპულარობა მოიხვეჭა ათვის
მედიდინმა, ბერძენმა ქალიშვილმა ა-
ნოლიდამ. მაგრამ იმ დროის კანონი-
ქალბუნე მელიდინის შესწავლას უტრ-
იადავდა. ანოლიდამ ეშაუერ ხერხს
მიმართა, იგი ვაფურად გამოეყო და
საღი დაიბრუნა სასწავლებელში.
სადაც ხეტიანი ხელოვნების ეუფლე-
ბოდნენ. სასწავლებლის დამფარებების
შედეგად მან საუბრეთესი კონტრალის
სახელი მოიხვეჭა. ანოლიდის განსაკუ-
თრებით ზომილად აწყდებოდნენ ქა-
ლები საკვამ და იყო, რომ მკურ-
ნალობის დაწყების წინ, ებიში საკე-
რნებებს გუგუბილიდ გაუმხელდა
ხოლმე თავის საიდუმლოებას — შეც
ქალი ვარი. გასაგებია, რომ ქალები
მას განსაკუთრებულად ნდობით ეყრი-
ბოდნენ და საჭიროების შემთხვევაში
მუდამ მისთან მივიდნენ.

ათეული ექიმები შერიტ იხრანო-
ბოდნენ, ბოლოს მათ თავიანთი კოლე-
გის არეოლაში უჩილეს — უზნეო
კაცია და მკურნალობის დროს ქა-
ლები შეეცდინათ.

მაშინ კი ანოლიდამ იძულებული
გახდა თავისი საიდუმლო გაეხსნა. ეს
ამბავი ფართოდ გაშაჟრდა. მაღალი
წრის ქალბუნე უმლო მხარი დაუჭირეს
ეტიმ ქალიშვილს და სასამართლომ
იგი უღანაშუალოდ სცნო. მანამდე
არსებულ კანონში იგი გათუქეს.



ჩვენ უკვე ვწერდით თუ რა ავად-
მყოფობაა ალერგია (იხ. "დროშა",
№ 11, 1963 წ.). ამის შემდეგ რედაქ-
ციამ მიიღო წერილი, რომელზეც
მოკითხველი იტყობინებოდა, რომ
ალერგიის შეტევას მას განსახლდა
მას შემდეგ, რაც თბილისში წყნე-
ნი თავის ავარაკე ავიდა დასასვენე-
ბლად. ჩვენ ესეცა, ვერაფერს ვად-
პირით ვერ ატყობთ მათთვის და
კონკრეტული შემთხვევის გამო, მა-
გრამ შეგიძლია მოკითხვით სსრკ
შირის მედიცინის მეცნიერებათა აკა-

და ზაფხულის დასაწყისში აქეთ შემ-
თხვევებში უმარალი განსრინება
მიწვევდა. თუ ესეცა ავარაკე
თავადანად დასასვენებლად წაი-
შვებავდა გალიზიანება, ასტრის მოვლენი-
ბა და თვით ტემპერატურის აწევა
ყო.

იხვე ლაბორატორიის დაკვირვე-
ბით, (საკვირველია, მაგრამ ფაქტი),
ხშირად ალერგენად იქცევა ხოლმე
წამალი, რომელიც საერთოდ აღმანი-
ნის განსრინების მსხნელია. საკმე
ის ამის, რომ ხანდახან ჩვენ გზა-

ზრსა დაქი სახეარქველი იქსევი



ღმისი ალერგოლოგიური ლაბორა-
ტორიის ბიოლოგიანდო დაკვირ-
ებენია. ამ მონაცემების მიხედვით,
ალერგიების (ალერგის გამომწვევი,
აღმშებრელი ნივთიერებანი) რიცხს
გამკეთებენა, მაგალითად, ყვეაღუ-
ბის მტვერი, რომელიც დაწმუქვეული
პაერია თხმელას (მურკანი), თბილის-
ის ალვისის, ვარდის, ტულისის, ავრეთ-
ვე ზალბების — ტნიშობის, თივა-
ქასრის და სხვათა ყვევილობის დროს.
ჩვეულებრივ, ავადმყოფნი შეტევებს
განიცილან არა მუდამ, არამედ ზე-
ხსენებულ მეტწიებების ყვევილობის
პერიოდში — გაზაფხულის ბოლოს

რომთ წამალს მამიშვი კი, როცა ეს
საჭირო არ არის. ხშირად, კაცს უბ-
რად რომ წამალს-ტყეა თავი, მას
ნეე პირიანობის უკაბას. ეს ის იმ
დროს, როცა საცემისა უბრალოდ
გასრინება სურს ავარაკე და ყველა
გაივლის. ეს ეტება პერიოდისადა
ამ შლორადობაქმელ და მუსსინაიე
წამლის მეტად ხშირად შეიღებამ შეი-
ტება გამოწიფისი ალერგული ვარ-
თულება — ერთ-ერთი უმნიშესი და
საშინო ვართულება, რომელიც ვარ-
გად ავთი შესწავლილი ჩვენს ალერ-
გოლოგებს.

ლოქსეკეკეკე ამოლავ

სამოსსებელი ლაბორატორიის
მონაცემების ჩამოთვლილია ყველა
ალერგენი, რომლებიც დღისათვის
მეცნიერებამ უკვე შესწავლილი აქეს.
ჩვენ აქ ყველას ვერ დავახსებულთ.
აღნიშნავთ მხოლოდ შემდეგს. ჩვენი
მეცნიერები აღნიშნავენ, რომ ვარდა
"ახლსასახები" ნივთიერებების, ალუ-
რგის იწყება ქართანი ამინდი, სიტხე
და სიცოცხე კერობდ ცნობილია ე. წ.

"სიცოცხელი ალერგია". ეს ავადმო-
ვლობა უმთავრესად შეხებულად ხოლმე
იმ ახალგაზრდებს, რომლებიც ზამთ-
რობითი უქვლად დღიან. მათ ვინა-
რებამ ხანმოკლე სერდა და სტელის-
შეხეობის შეტევები, რომლებიც ავად-
მყოფის ჩქარა გუტლის ხოლმე სითი-
ბით მოხვედრისას. მაგრამ ცნობი-
ლია ამავე მიზეზთა გამოწვეული უფ-
რო მძიმე მოვლენები.

მხლის შეხიბ

მაგრამ ნათქვამია — მგლის შიშით
სტრია ვს გაუწყვეტათო. ალერგის
გამომწვევი, ალერგენები უარაგბე-
ლია ჩვენს არსებობ. მაგრამ ეს არ
იძლევა საბაბს სასოწარკვეთილბა
მიუცეთ. მიგალი მთლიანი აღმანი-
ნი შეიტყევა ფართობას, სერანობის
ყვევილობით დაშვებულ მდლოზე,
იათის მტერის შესულბეკავ უხდება.

დაღის ქარშიც და სიცოცხეში, წარმა-
ტებით მკურნალობს პენიცილინით,
მაგრამ მას წარულოდენია ეს არა აქვს.
რომ არსებობს ასეთი ავადმყოფობა.
ერთი სიტყვით, ყველაფერი ის, რაც
ზემოთ ითქვა ალერგენებზე, ეტება
მხოლოდ ამ აღმანიანებ, რომლებიც
ამ ავადმყოფობისამდე მიღრეკილება
აქეთ.

საუბრა მთხანაქი

დებობიტელმა (აშშ) ანტიკარბა
ტელ უოლტსმა თავისი ცხოვრების მან-
წინობა საკმაოდ დიდი თანხა დაა-
კრივა — 25 მილიონი დოლარი.
უოლტსს მემკვიდრე არა ჰყავს, ამო-
ტომ თავის ანდერში მან ასეთი რამ
ჩაქრავ: ეს ფული დარჩეს მას, ვინც
ჩემს გვახ შეგარეზე ატანს. მილო-
ნერის ანდერში ერთი მეტად მზა-
ვრული ფრაზა: ვაგამი კომპოსში ატა-
ნილი უნდა იქნას არა უფუტავო რა-
ცეთი, არამედ იგი პირადლ მეკვიდ-
რებ უნდა დამარბოს შივარეზე.

ქეკეკე ქმრნილი ნიც

ფრანგმა სახლად ოფიცერმა პოლ
ჩვენს დაქვეყნება თავისი ქოწილის
ლეს ორგანიზაციით რამ ჩაედინა.
როცა ეს კომპა საპარაბოლად
და აბოლბეტი ეთხისამი წაიღონ, ის
აუროდობაზე გაეშურა, აფრინდა ქა-





ფეხბურთი და სპორტული



ვა, რომ თურმე იქნებდნენ მინას, რომელი საფადოების ნაცვლად, ქუთუთობის ქვეშ გაყოფილი ჰქონდა ერთ ბეჭ ფეხბურთელს. მან იგი დაკარგა გაცხარებული თამაშის დროს. მინა მალე იპოვნეს და თამაშს ვაზანდდა.

საკვირველია, მაგრამ ფეხბურთელთა შორის გვხვდებიან ისეთებიც, რომლებსაც ცული მხედველობა აქვთ. კიდევ უფრო საკვირველი ის არის, რომ მათ იციან კუჭების, მანქანების იუნიატორებს კაბიტანი, სახელგანთქმული შოტლანდიელი ფრანგად და ღვინო ლოუ. რომელიც გახული წლის სეზონში აღარბოდენ იქნა ევროპის საუკეთესო ფეხბურთელიც; იგი შედიოდა მსოფლიოსა და ევროპის ნაჯირ გუნდებში. მარტო გასულ წელს ლოუმ 60-ზე მეტი ბურთი გაიტანა მონაწილეობის კარში.

თხუთმეტი წლის იყო ლოუ. რაც პირველად მივიდა საფეხბურთო კლუბში და თამაშს სურდა ვაზანდდა. შეხედეს — ერთი გამოდარი, აწულთული ბიჭი იდგა მათ წინ, წინა ით 83 კილო, ცხვირს სთავადუბით, რომლებსაც უჩვეულოდ ხელოვნების მქონდა ეს მისი ნიწახს, რომ მაღალსა და მათხვანა მათხვანა აწინეს — ამისაგან არაფერი არ გამოვიდა.

მაგრამ სულ ორიოდ დღე დასწიდა და დაუშველია ერთგანა აქვს. მივდარი ტექნიკური ხერხები და უმდაღვარესი დარტყმა მათხვანა ფეხში — აი მისი იარაღი. მას აქვს უნარი გავივდის იქაც, როგორი გაუვდილი უნდა იყოს ის.

„მანქანები იუნიატორებს“ ყოველ მანქანს საშუალოდ 49.000 მანურტედა მარტო უნდა. მაგრამ ინგლისელი სტატისტიკოსები ამტკიცებენ, რომ როცა ლოუ თამაშობს, მატს დაშტობით 5.000 მანურტედა კიდევ უნარტედა.

ამ სპორტულ თქვენს თავაწინს შეეცდის ერთგობით საფეხბურთო მოედანზე. მასში უფროდ ვაჯერა თამაშს და მინდორში რაღაცს ძებნა დაეწი. მას ფეხბურთელები მიემხარნენ. მაურტეტილებს ეგონათ მასქანს ხსატუნნი დაეჯერათ. მაგრამ, გამოიჩინა

შეგობრები, რასაკვირველია, აუცილებელი არ არის ამ წუთშივე ყველაფერი გაიზიაროთ და ზუსტად ისე მოიტყუოთ, როგორც ინგლისელი მწერალი ქალი ვინ კერი ვაჯერათ თავის თეორიულ მოთხრობაში, მაგრამ... ზოგიერთი მისი რჩევა იქნებ მართლა გამოადგეთ?

როგორ უნდა მოიქმედო, როცა ძაბრი ბაჭყალია

სტატისტიკური მონაცემები არა მარტო მაგრამ დარწმუნებელი ვარ, რომ ცოლქვრის გარკის ერთგობით მიზეზი ქვრის დუბლია. ამ დუბლის სასესიო ბუნებრივი მიზეზი აქვს ქალი დაბარკობის იმტომ, რომ ამისი მოთხოვნები აქვს, მაშაც კი მხოლოდ მამის ამოიღებს მხსანს, როცა იმულებელი ხდება, მაგალითად, როცა სუფთა წინდებს ვერ იპოვინს.

საინტერესო სინახობაა, როცა ქვარი, რომელსაც ერთ კვირას მზა არ ამოუღია, უცებ ქაღალდს დაეცემა ხოლმე. იცით, ეს როდის ხდება — აბა სკადელი და ახალი პალტო შეუცვეთეთ, მამის დინახავი რა ანკარი

XII კერი

წყაროსანი დაიწვიეს ჰქედს სიტყვების შადრვანი.

— კი, შევეცინიარე მესხის, რომ ეს ახალი მოდაა, მაგრამ კოსმოტორი ზომადი რომ არა ვაგვეს? მთელი ქვეყანა იმზე დაბარკობს, მაშინ აქებენ ჰვენ არ შევიძინოთ! ზო, მართლა, მე გამოვიბო ხუტავი ჩისისი გაიკეთებ ეგებობა იალქნან ნავს უნდა დაეშავსო. გულს ნუ გაიტებს. ზაფხულში გამოვაფადება, პლავზე წყალები და განსასული გამოეცლის დროს კარავად იმხმაროს.

როგორ უნდა მოიქმედო, როცა ძაბრი ხმარობს

როდესაც ვაბობს „ხვრინავს“, არ ვგულისხმობ იმ შველ ფუნქციას თუ წამოხრინებს, რომელსაც ყოველი გინივი და ერთგული კული უნდა შეეგოს. მე ვგულისხმობ ისეთ ხვრინებს, რომელიც თავისი სიმძლავრით და ფერადობით დილაზონით სიმთვინიერ წამარტობს ჰვენს. წინათ მე ხელს წყავტავი ხოლმე ქვრის და ჩავუხურებულები:

— გაღაპრული, გინაცავლი! ზოგჯერ მართლაც გადარტუნებოდა და ორი წუთის შემდეგ ისევ ამოტეხდა საწინოდ ხვრინები.

მე კი ევროპელი ვიძინებდი და მთელი დამე ვაწყოები ვეგემბს, როგორც ვაყურული ქვრის, როგორც ვაწყოწარული შვილები, აფევი და სოციალისთიკური ბოლოს მოვისახე, რომ ვაჯერა კი არა, აბა რას ხატავს: ისეთ დროს სტატისტიკის უნდა დაეჯერო შეკითხვები, უნდა გააღვიძო და ქვაბობს:

— რა იყო, გინაცვლი, რაო, რაო, რა მოხარო? ვერ ვაიგეო? რის ნამძინარევი ხიბობრტუტუნებს: „აჰ“, „სად“, „როდის?“ ბოლოს ვაწყო მოღებლობები და ვთავიხებ:

— რას ვადაქვილ ქალი, რას მეკობები, რა გთხმობო? შენ კი აღარ უნდა მოეშვა, ათიოდ ასეთი სულსული კიებვა-პასუხის შემდეგ ქვარი იგი გაბარხდება. რომ თხუთმეტი წუთის მინიმ ველარ დაიძინებს. თქვენ კი საშუალები მოეცინება დასწერილი და დაიძინოთ.

თარგმანი **მ. ლაშქარაშვილი**

გარკეთიანს პირველ გვერდზე: ფეხბურთელების ისტიტუტის სტუდენტთა დილაზონიწარული. ფოტო მ. თურქიძის და ი. პეტროვისა. მეორე გვერდზე: საქართველოს სამხედრო გზაზე. ფოტო მ. არჩვაძისა. მობრტი ვაჯერათ მ. გოგოლაძის.

რედაქტორი **გ. ნატროშვილი**. სარედაქციო კოლეგია: **მ. ვაგინოშვილი, ს. დურმიშვიდი, მ. ხაჯაშვილი, მ. ტახალაძე, ი. ციციშვილი, რ. ჩხეიძე, უ. ჯაფარიძე.**

საბ. კვ. ცენტრალური კომისიების გამომცემლობა | მხატვარი-რედაქტორი და ნოვადა ტექნიკური და სელიფიკური **მ. ქუთათაძე** რედაქციის მხახართო: თბილისი, რუსთაველის პრ. № 42, 111 სართ. ტელ.—რედაქტორის 9-84-86, მ/გ. მიდინას—9-82-86, განყოფილებების—3-28-42 9-01-39

რედაქციაში შემოსული მახალბედი ავტორების არ უნარუნდება. **ფასი 30 ლარი**
 ხელმოწერილია დასაბეჭდებლად **2X-65 წ.** ვაგინოშვილი № 201, ქალ. ზონა **70X108/1**, 1.5 ჰალ. ფურც. ნაბეჭდი ფურც. 4.11. საავტორო ფორმაცია რაოდ. 4.70. პარაბოტი ფორმაცია რაოდენობა 4.8, ფოტოკოპი ფორმაცია რაოდენობა 4.8, ტირაჟი 24.000. შეჯ. № 3186, უც 03441

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал «Дроша» (на грузинском языке) Издательство ЦК КП Грузии. საქ. კვ. ცენტრალური კომისიების პოლიგრაფიკობინიტი, თბილისი, ლენინის ქ. №14.



ეროვნული
ტიტულირთვა

მწველავი ქალბი

ბუნაბ თიქანაბე

ნლაიურ მდელოზე



ИНДЕКС 76056



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

